እንደበፊቱ ሁሉ በሩ አንዲት *ጋ*ት ያህል ተከፈተና ሁለት ያደቡ ተጠራጣሪ አይኖች ከጨለማው ወተተው አፌጠጠብት። በዚህን ጊዜ ራስኮልኒኮቭ የሚይዘው የሚጨብጠው መፍቶት ስህተት ሲፊፅም ነበር።

አሮጊቷ ብቻዋን ከእርሱ ጋር መፋጠጧ ያስፈራታል በሚል ንምትና መልኩን ልትረሳ እንደምትችል በመጠርጠር የተከፈተውን እንደገና እንዳትቆልፍ አስቦ በሩን ወደ አርሱ ንተት አደረገ። እርሷ ግን በሩን ወደራሷ ሳትንትት እጀታውን እንደያዘች ቀረች፤ ከነበሩ ንትቶ ከሞሳ ንደል ከቆመበት ደጃፍ አደረሳት። ይሁንና፣ ከደጃፉ አጠንብ ሆና መንገድ እንደዘጋችበት ሲገነዘብ ፊት ለፊት ገፍትሮአት ሂደ። በድንጋጤ ወደኋሳ ተስፈንተራ ቆመች፤ የሆነ ነገር ልትናገረውም ሞከረች፤ ግን አንድ ቃል እንኳን መተንፈስ አቅቷት በጭንቀት ተውጣ አፈጠጠችበት።

በተቻለ መጠን ሳይጨነቅ 'እንደምን አመሹ አልዮና ኢቫኖቭና' ብሎ መናገር ከጀመረ በኋላ ድምፁ በመኘሉ ተሰባበረበት 'እ...እ... የሆነ ነገር አምተቼልዎታለሁ፤ ገባ ብለን ወደ ብርሃኑ ብንሆን ይሻሳል' አለ።

ማባ ሳይባል እርሷን ትቶ ወደክፍሉ ተልቅ አለ። አሮጊ**ፓ በፍ**ተንት ተኩተለችው። ምሳሷም ተሳሰረ።

'ምን ጉድ ነው? ምን ፌለግሀ? ማነሀ?'

'አልዮና ኢቫኖቭና አያስታውሱኝም እንዴ? ሃገር ደንበኛዎ ራስኮልኒኮቭ ነኝ። በዚያ ሰሞን አመጣለሁ ያልኩት የማስይዘው እቃ ይሄውና!'አለና ዕቃውን ሰጣት።

አሮጊቷ እቃውን አየች፤ ወዲያውኑ ግን ሳይጋበዝ የመጣውን እንግዳ አይን አይኑን ትክ ብሳ ተመለከተች። አነጣተራ፣ በተርጣሬና በንዴት ተመለከተችው። አንድ ደቂቃ አለፌ፤ ሁሉንም ነገር የደረሰችበት ይመስል የቅሬታ አይነት ምልክት ከአይኗ ሊነበብ ይችሳል ብሎ አሰበ። ጉልበቱ የከዳው መሰለው፤ በጣም ከመፍራቱ የተነሳ ስሌሳ ግግሽ ደቂቃ ቃል ሳትተነፍስ እንዲህ ከተመለከተችው ተሏት እንደሚጠፋ ገመተ።

'ለምንድነው ማን የማያውቁኝ ይመስል እንዲህ የሚያዩኝ? ከፈለጉት ሊወስዱት ይችሳሉ፤ ካልፈለጉት ማን ጊዜ ሳሳባክን ከሌሳ ዘንድ እሂዳለሁ።'በማለት ከመቅፅበት ተናድዶ ተናግረ።

ቃሉ ራሱ ዝም ብሎ ወጣ እንጂ አስቦት የተናገረው አልነበረም።

የእንግዳው አነ*ጋገ*ር ስላስተማመናት አሮጊ**ታ ተ**ረ*ጋጋ*ች። እቃውን እየተመለከተችም 'ግን ምን አስቸኮለህ? ለመሆኑ ምንድነው?' ብሳ ጠየቀች።

'ከብር የተሰራ የሲ*ጋ*ሪ ማስቀመጫ ነው። ባለልው ጊዜ የነገርኩዎት *መ*ሆኔን አደስታውሱም?'

እጆቿን ለሰላምታ ዘርግታ ከጨበጠቸው በኋላ 'ለምንድነው የገረጣኸው? እጆችህ ይንቀጠቀጣሉ። ገሳህን በሙቅ ውሃ ታተበህ አልመጣህም፤ አይደለም እንዴ?' አለችው።

'ትኩሳት አለብኝ፤ የሚበሳ ሲጠፋ *መገ*ርጣት ይቀራል።' አለ በማቅማማት።

እንደንና ጉልበቱ የከዓው *ማ*ሰለው። የሰጠው *ማ*ልስ ማን አጥ*ጋ*ቢ ስለነበር እ*ቃ*ውን ተቀበለች። ራስኮልኒኮቭን ደማሃ አነጣተራ እየተመለከተችና የኢቃውን ከብደት በእጇ እየመዘነች አሁንም እንዳዲስ 'ምንድነው?' ስትል ጠየቀች።

አሮጊ**ታ ፊ**ቷን ወደ እርሱ የመመለስ አይነት እንቅስቃሴ እያሳየች 'ለምን እንደዚህ ተፍር አድርገህ አሰርከው?' ስትል ተነጫነጨች።

አንዲት ሰኮንድ እንኳን ሳደባክን መተረቢያውን አውተቶ በሁለት እጆቹ አተብቆ ያዘ፤ የመተረቢያውን ጀርባ ምንም ሳይጨነቅ እንደቀልድ ጭንቅሳቷ ላይ አሳረፈ። ምቱን አንገትዋን ለመቅሳት እንዳሰበ ሁሉ ሀይሉ የተሟጠጠ ይመስል ነበር፤ መተረቢያውን አውተቶ እንዴያዘ ግን ጥንካሬው በመሉ ተመስሰለት።

እንደማንኛውም ጊዜ ሁሉ፣ አርጊቷ ጭንቅሳት ላይ ምንም አልነበረም። ሽበት ጣል ጣል ያለበት የሳሳው ዞማው ፀጉር በቅባት ተለውሶ ሹሩባ ከተሰራ በኋላ አንነቷ ድረስ ተጎንጉኖአል። የደከመ ድምፅ አሰምታ ከመለሱ ላይ ተዘረረች፤ አንድ አጇን ወደጭንቅሳቷ እየሰደደች በሌላው እጇ 'አቃውን' እንደያዘች ላፍታ ቆየች። በዚህን ጊዜ ያለ የሌለ ሀይሉን ተጠቅሞ የመተረቢያውን ጀርባ በድጋሚ የራስ ቅሷ ላይ አሳረፌው። ከምንጭ የሚልልቅ በሚመስል ደም ጨቅይታ፤ አንነቷን እንደቆለመመች ሞተች። አይኖቿ ከተቀመጡበት ዘለው ለመውጣት የተዘጋጁ ይመስል ፈጠጡ፤ ግንባሯና መሳው ፊቷ በደም ታጠበ።

ወዲያውኑም፣ መተረቢያውን ከሞተቸው ሴት አጠገብ ወለሉ ላይ በተንቃቴ አስቀምጠ የሚፈሰው ደም እንጻይነካው እየተጠነቀቀ እጁን ባለፈው ጊዜ ቁልፉን ስታስቀምተበት ወደአየው ኪሷ ሰደደ። እየተረጋጋ ሂደ፤ የመረበሽና ሀሳቡን በደንገት የመለወተ ስሜት አልታየበትም። እጆቹ ግን መንቀጥቀጣቸውን ቀጠሉ። በእጆቹ ወይም በልብሱ ላይ ደም እንጻይኖር ልዩ ተንቃቄ ማድረጉን ከጊዜ በኋላ አስታወሰ።... ቁልፎቹን ወዲያውኑ አወጣ። እንደ በፊቱ ሁሉ አንድ ላይ ሆነው በብረት መያዣ የተንጠለጠሉ ነበሩ። እንደያዛቸው ፈተና ወደመኝታ ቤት ገባ። ትልቅ መንፈሳዊ ስዕል ያለበት ጠባብ ክፍል ነበር። ግድግዳ ተደግፎ ተልፍ ስራ ያለበትን ምንጣፍ የለበስ ፍፁም ንፁህ አልጋ ተዘርግቷል። ሶስተኛውን ግድግዳ የተጠጋና የተለያዩ ኪሶች ያሉት ሳተን ቆሞአል። የሚገርም ነገር ነው። ቁልፎቹን ወደ ሳተኑ ኪሶች ማስገባት እንደጀመረና መንቀጫቀጫቸውን እንደሰማ ብርክ ያዘው። ወዲያውኑም ሁሉንም ነገር ትቶ የመሸሽ ስሜት እንደገና አደረበት፤ ይህ ስሜቱ ግን ምንም ያህል አልቆየም፤ መሂድ የለ መሸሽ አዛው ተቸክሎ ቀረ። ሌላ አስደንጋጭ ሀሳብ ከመቅፅበት መተቶ አባሃነው፤ አንሰራርታ ይሆን እያለ እንደቀልድ ፈተን አለ። አሮጊቷ በሕይወት ያለችና የምትደርስበት መስሎ ታየው። ቁልፎቹንና መሳቢያዎቹን እንዳለ ትቶ ተመልሰ ወደ እርሷው በፍተነት ሂደ፤ መተረቢያውን አንስቶ እንደገና ብድግ አደረገ፤ በእርሷ

ላይ ግን አሳሳሪፈውም። መሞቷ አላጠራጠረውም። ጎንበስ ብሎ በተልቀት ሲመራመር የራስ ቅሷ እንደተፈለጠ ከአንድ ወገን በመጠኑ እንደተበረቀሰ በግልፅ ተገንዘበ። በጣቱ ሲነካው ካለ በኋላ ወዲያውኑ እጁን ሰበሰበ፤ ያም ሆነ ይህ ያለአንጻች ችግር ሲያየው የሚችል ነበር። በሴሳ በኩል ደግሞ ወለሉ የደም ኩሬ አቀረዋል። ከመቅፅበትም በአንገቷ ላይ ድሪ ማተለቋን ተመለከተ። ሲበተሰው ሞክሮ ጠነከረበት፤ ከዚህም በተጨማሪ በደም የራሳ ነገር። ከድሪው ጋር የተያያዘውን ነገር ከሑቷ ስር ፌልቅቆ ለማውጣት ሞከረ፤ ግን የሆነ ነገር ከማውጣት አሰናከለው። ሳይነቃነቅ በዚያው ቀረ። በንዴት ከመጠፉ የተነሳ ድሪውን ከአነአንገቷ ለመበጠስ በማሰብ መተረቢያውን በድጋሚ አነሳ፤ ለማድረግ ግን አልደፈረም። ለሁለት ደቂቃ ያህል ከታገለና መተረቢያውና እጁ በደም ከተለወሱ በኋላ የአሮጊቷን አካል በመተረቢያው ሳይነካ ድሪውን ለመበጠስ በቃ፤ ነትቶም ቦርሳ አወጣ። በድሪው ላይ ሁለት የእንጨትና የመጻብ መስቀሎች፤ አንድ ትንሽ መንፈሳዊ ስዕል ተንጠልተለዋል፤ ከለፋ ቆጻ በተሰራው አነስተኛ ቦርሳ ላይ ክብ ብረትና ትንሽ ቀለበት ተያይዘዋል። ቦርሳው ጥቅጥቅ በሷል፤ ራስኮልኒኮቭ በቦርሳው ውስጥ ምን እንዳለ ሳያይ ወደኪሱ ከተተው፤ መስቀሎቹን አሮጊቷ ላይ ወረወረ፤ መተረቢያውን በእጁ እንደያዘ ወደመኝታ ቤቱ በፍጥነት ተመለሰ።

በጣም ተጣድፏል፤ ቀልፎቹን አንስቶ እንደፕ መሞከር ጀመረ። ጥረቱ ግን በሆነ ምክንያት አልሰመረስትም፤ ቀልፎቹ አንዱንም መሳቢያ ሳይክፍቱ ቀሩ። እጆቹ ክፉፕ ከመንቀጥቀጣቸውም በሳይ ያለማቋረጥ ስህተት ይፈፅማል፤ ለምሳሌ ያህል ቀልፉ እንደማይሆን ቢያውቅም መቆርቆሩን አይተውም። ከሌሎቹ ትናንሽ ቀልፎች ጋር አብሮ የተንጠለጠለውን ትልቅ ቀልፍ በድንነት አስታወሰ፤ ለእንዚያ ኪሶች ሳይሆን ለሳጥን ወይም ለጠመኔ የሚውልና ሁሉም ነገር በዚያ እንደሚገኝ ገመተ (ባለፈውም ጊዜ ይሄው ሃሳብ መጥቶለታል)። ከመሳቢያዎቹ ጋር መታገሉን ትቶ በርከክ አለና ወደ አልጋው ስር አማተረ። ጭራሽ አልተሳሳተም። አንድ ትልቅ የብረት ሳጥን ጉብ ብሏል። ትልቁ ቀልፍ በተት ብሎ ገብቶ ከፈተው። ከጥንቸል ቆጻ የተሰራ ኮት ከቀይ ጨርቆች ጋር ሆኖ በታጭ አንሶሳ ተጠቅሎ ከሳይ ይታያል። ከስር የሐር ቀሚስና ነጠላ ሲኖሩ በጠቅሳሳ በሳጥኑ ውስጥ ከልብስ በስተቀር ሌሳ ምንም ነገር ያለ አይመስልም። በመጀመሪያ በደም የተጨማለቁ እጆቹን በቀዮቹ ጨርቆች መጥረግ ጀመረ። 'ቀይነው፤ ደም ደግሞ በቀይ ነገር ሳይ አያስታውቅም' እያለ ከአሰሳሰለ በኋሳ ከመቅፅበት አእምሮው እንደነና ተመለሰለት። 'ወይ አምሳቤ፣ አእምሮዬን እየሳትኩ ነው እንዴ?'ሲል ኮጭንቀት ጋር አሰበ።

ልብሶቹን ፕና ማገለባበጥ ከመጀመሩ ከቆዳ ኮቱ ውስጥ የወርቅ ስአት ዱብ አለ። ሁሉንም ነገር መበርበር ጀመረ። በርግጥም ከልብሶቹ ውስጥ ይህ ነው የማይባሉ የወርቅ አይነቶች ተዥጎደጎዱ፤ አንዳንዶቹ የመያዣ እቃዎች ፕና ተበዳሪዎቹ የተበደሩትን እንደመለሱ ተመሳሽ የሚሆኑ ሲሆኑ ሌሎቹ ደግሞ ተበዳሪዎቹ መክፌል አቅቶአቸው የተወረሱ ናቸው - የወርቅ አምባሮች፤ ቀለበቶች፤ ጉትቻዎች፤ ሀብሎችና የመሳሰሉት። አንዳንዶቹ በማስቀመጫ ሳጥኖች ውስጥ ናቸው፤ ሌሎቹ ደግሞ በጥንቃቄ በጥንድ ጋዜጣ ተጠቅለው የተቋጠሩ ናቸው። ጊዜውን ሳያባክን በሱሪውና በኮቱ ኪሶች ውስጥ እንደመጡለት ያጭቃቸው ጀመር፤ ብዙዎቹን ለማጋባስ ግን ጊዜ አልነብረውም።…

አሮጊታ ከክበረችበት ክፍል የኮቴ ድምፅ በድንገት ተሰማው። ቆሞ ክው ብሎ ቀረ። ሁሉም ነገር ግን እረጭ እንዳለ አበር። እርሱ ራሱ የገሙተው መሆን አለበት። ወዲያውኑ ደግሞ እንደማቃስት የመሰለ የደከመ ድምፅ ከሰማ በኋላ ለሁለትና ለሶስት ደቂቃ እረጭ አለ። መተንፌስ አቅቶት ሳጥኑ ላይ ተንበርክኮ አደፈጠ፤ ከመቅፅበት ግን ዘሎ በእግሩ ቆመና መተረቢያውን ይዞ ከመኝታ ቤቱ ወጣ።

በክፍሉ መሀል ለመሀል ሲሳቬታ ቆማለች፤ የሆነ ጥቅል ነገር ይዛ የአህቷን አስከሬን አያየች ደርቃለች። እንደበረዶ ከመንጣቷም በላይ ድምፅ ለማሰማት እንኳን አቅም አጥታለች። ከመኝታ ቤቱ በጥድፌያ ሲወጣ ባየችው ጊዜ መላ ሰውነቷን ብርክ ያዘው፤ ተንዘፌዘፌች፤ እንደሚፈማፍ ቅጠል ተንቀጠቀጠች፤ ፌቷ ተለዋወጠ። እጇን በትንሹ ዘርግታ አፏን ከፌተች፤ ድምፅ ግን አላወጣችም። አይኗን ከእርሱ ላይ ሳትንቅል ለመጮህ ትንፋሽ ያጣች ይመስል ድምጿን አጥፍታ የኋልዮሽ እያፈገፈገች ወደክፍሉ ጥግ መሄድ ጀመረች። መጥረቢያውን እንደያዘ ደረሰባት። የሆነ ነገር ሲያስፈራቸው የሚያስፌራቸውን ነገር እያዩ ለማልቀስ እንደሚዘጋጁ ሕፃናት ከንፌሮቿ ተርበተበቱ። መጥረቢያውን ከፌቷ ላይ ሲያነጣጥር እጆቿን አንስታ ፌቷን መከላከል በወቅቱ ማድረግ የአበረባት ጉዳይ ቢሆንም ክው ብላ ቀረች። ምንም ያልያዘውን ግራ እጇን ትንሽ ብድግ አደረገችና መጥረቢያውን እንዲከላከልላት በቀስታ ዘረጋችው። መጥረቢያው በቀጥታ በራስ ቅሷ ላይ አረፈ። የመጥረቢያው ስለት እስከ አናቷ ድረስ በመዝለቅ ግንባሯን በረቀሰው። ከወለሉ ላይ ተዘረረች። ራስኮልኒኮቭ ከቀጥር ውጭ ሆነ። የያዘችውን ጥቅል አንስቶ ወረወረና ወደኮሪዶሩ ሮጠ።

ያልጠበቀውን ይህን ሁለተኛ ግድያ ከፈፀመ በኋላ በፍርሀት እየተዋጠ ሂደ። በተቻለ ፍጥነት ከአካባቢው ለመጥፋት ፈለገ። በዚያን ቅፅበት ሁሉም ነገር ግልፅ ሆኖ ቢታየው ኖሮ፣ የግባበትን ሁኔታ አስቸጋሪነት ቢገነዘብ ኖሮ፣ የገጠመው ሁኔታ የቱን ያህል ዘግናኝና አስከፊ እንደሆነ ቢሪዳ ኖሮ፣ ከዚህም በተጨማሪ ከዚያ ተነስቶ ቤቱ አስከሚገባ ድረስ ምን ያህል አንቅፋት ማለፍና ምን ያህል ግድያ መፈፀም እንደሚጠብቀው ቢያውቅ ኖሮ ሁሉንም ነገር ትቶ አጁን በሰጠ ነበር። እጁን የሚሰጠውም ለራሱ ሕይወት በመፍራት ሳይሆን የፈፀመው ድርጊት ስለሚያንሸሻሸው ነው። ይህ ዘግናኝ ስሜት በየደቂቃው እየጨመሪ የሚሂድ ይመስል ነበር። ከዚህ በኋላ ወደ ሳጥኑ ቀርቶ ወደክፍሉ እንኳን እንዲሂድ የሚገፋፋው አንድም የምድር ህይል ጠፋ።

ቀስ በቀስ ግን በተልቀት መመራመር ያዘ፤ ሁሉንም ነገር ወይም ቢያንስ ዋናውን ነገር ረስቶ በማይረባ ነገር ሲጨነቅና ሲጠበብ የሚውልባቸው ቀናት ነበሩ። አሁን ግን ወደውፕቤቱ አማትሮ ግማሽ ባሊ ውሃ መኖሩን እንደተመለከተ እጆቹንና መተረቢያውን ማጠብ እንዳለበት ተረዳ። መተረቢያውን ውሃው ውስጥ ነከረና ከመስከቱ ጠርዝ ከተቀመጠ በዛራ ማስቀመጫ ላይ ቀራጭ ሳሙና አንስቶ እጆቹን ባሊው ውስጥ ማጠብ ጀመረ። ደሙን ከአጠበ በኋላ መተረቢያውን አውተቶ ብረቱን አፀዳ፤ ለሶስት ደቂቃ ያህል በእጀታው ላይ የነበረውን የደም ነጠብጣብ በሳሙና ሳይቀር እየፌተን እንዲፀጻ አደረገ። በወጥቤቱ ውስጥ በተሰጣ ጨርቅ አደረቀውና መተረቢያውን ወደመስከቱ አስጠግቶ ለረጅም ጊዜ በተሞና ተመለከተው። እጂታው ገና ካለመድረቁ በስተቀር አንዳችም አይነት የደም ምልክት አልነበረም። መተረቢያውን በካፖርቱ ውስጥ ባለው ሲባን አንጠለጠለና የወተቤቱ ደብዛዛ

መብራት እስከፈቀደለት ድረስ ካፖርቱን፣ ቡሪውንና ጫማውን ቃኝ። በመጀመሪያ አይታ ጫማው ሳይ ተቂት የደም ነጠብጣቦች ከመኖራቸው በስተቀር ሁሉም ነገር የተስተካከለ ነበር። ጨርቅ አደረቀና ጫማውን ጠረገ። ይሁንና በተልቀት ካልተካሄደ ንምገማ ሳይ ተነሥቶ ድርጊት እንደፈፀመና ያልተጠበቀ ትኩረት ሲጋብዝ የሚችል ነገር ሲኖር እንደሚችል ተሰማው። በሁኔታው በመገረም በክፍሉ ውስጥ ቆመ። አስከፊና አሳዛኝ ሀሳብ በአእምሮው ተንሰራፋ። የአብድ ስራ መፈፀሙን፣ በዚያን ወቅት በደንብ ለማሰብና ራሱን ለመከሳከል አለመቻሉን፣ በአጠቃሳይ ሲታይ አሁን ያደረገውን ማድረግ ያልነበረበት መሆኑን የሚጠቁም ሀሳብ።... ወደ ኮሪደሩ እየሮጠ 'ወይ አምሳኬ! ከዚህ መውጣት አለብኝ! መሮጥ አለብኝ! የግድ መሮጥ!' ሲል አጉረመረም። ከኮሪደሩ ሲደርስ ግን ከዚህ በፊት ያሳየው ሰቆቃ ገጠመው።

አይኑን ማመን እስኪያቅተው ድረስ ቆሞ ተመለከተ፡፡ ከኮሪደሩ ወደ ደረጃው የሚወስደው የፊት ለፊቱ በር፣ ያከተቂት ጊዜ በፊት ከአጠገቡ ቆሞ መጥሪያውን ሲደውል የቆየበትና እርሱ ራሱ አልፎ የገባበት በር ክፍቱን ጠበቀው። አልተቆለፈም ወይም አልተዘጋም!ምናልባትም እርሱ ከጠ በኋላ አሮጊቷ ለጥንቃቄ ብላ አልዘጋችው ይሆን። ግን እንዴት ይሆናል? ከዚያ በኋላ ሊሳቬታን አይቷታል! ግድግዳውን ጥሳ ሳይሆን በበሩ በኩል ልትገባ እንደቻለች እንዴት አልተንዘበም! በፍጥነት ወደበሩ ሂዶ በቀጭን ሰንሰለት አያያዘው።

> 'ማን ምን መስራቴ ነው? ከዚህ መሄድ አለብኝ! መሄድ አለብኝ!' ሰንሰለቱን አላቅቆ በሩን ከፌተና *ማዳ*መጥ ያዘ።

ቆሞ ለረጅም ጊዜ አጻመጠ። ከታች በኩል ምናልባትም ከዋናው በር አጠንብ ሁለት ሰዎች እየተወቃቀሱ ይንጫጫሉ። ጉጻዩ ምንድነው? በትእግስት ሲጠባበቅ ከቆየ በኋላ ጻዋ እንደመታው ዘር ጫጫታው ጠፋ። ከታችኛው ፎቅ ላይ በር ተከፍቶ የሆነ ሰው ለራሱ እየዘሬን ቁልቁል መውረድ እንደጀመረ ከቤት ሊወጣ ነበር። 'ምን አይነት የሚደብር ድምፅ ነው!' ብሎ አሰበ። እንደነና በሩን ዚጋና ድምፁ እስኪያቆም ድረስ ጠበቀ። በመጨረሻ ሁሉ ነገር እረጭ አለ። ደረጃውን ቁልቁል ሊወርድ ሲል የኮቴ ድምፅ በብዛት ሰማ።

ይህ ኮቴ ከእርሱ ዘንድ ለመድረስ ገና ብዙ መጓዝ ቢቀረውም የኮቴውን ድምፅ በሰማበት ወቅት የሆነ ሰው ወደ አራተኛ ፎቅ ማለትም ወደ አሮጊቱ ቤት እየመጣ መሆኑን በአንድ አይነት ምክንያት እንደጠረጠረ ከጊዜ በኋላ ሁሉ ያስታውስ ነበር። ለምን? ይህን የኮቴ ድምፅ ምን ልዩ አደረገው? ወጥነት ያለውን የከባድ ሰው የዝግታ ጉዞ የሚያመለክት ድምፅ ነበር። ሰውየው የመጀመሪያውን ፎቅ ዘልቆ ሁለተኛውን ፎቅ ተያያዘ፡- የኮቴው ድምፅ እየነሳ ሂደ! ደረጃ የሚወጣው ሰው ቁና ቁና ሲተነፍስ ተሰማው። ወደሶስተኛው ፎቅ ቀጠለ! አየመጣ ነበር! ወዲያውኑም ግኡዝ አካል የሆነ መሰለው፤ ከነፍሰ ገጻይ ጋር ተፋጠህ እያለህም ቢሆን መንቀሳቀስ አቅቶህ፣ ከመሬት ላይ ተተክለህና ክንድህን እንኳን ማንሳት ተስኖህ በቀረህበት የህልም አለም ውስጥ የሚደረግ ሆኖ ታየው።

ሰውየው ወደአራተኛ ፍቅ እንደተቃረበም በሚገርም ፍጥነት ወደአሮጊ**ታ ቤት** ገብቶ በሩን ዘ*ጋ*ና ድምፅ ሳያሰማ በሩን ከብረት ሰንሰለቱ *ጋ*ር አያያዘ። በደ*መ ነ*ፍስ ያደረገው እንቅስቃሴ አገዘው። ከዚህ በኋላ ትንፋሹን ዋጥ አድርን ከበሩ ስር አጎንበሰ። ከጥቂት ጊዜ በፊት እርሱንና አሮጊ工ን በር ለያይቷቸው አድፍ*ጦ ያጻም*ጥ የአበረበት ሁኔታ ተደገ**ጦ**፤ በሩ ከለሳቸው እንጂ ፊት ለፊት በተፋጠጡም አበር።

እንግዳው ደ*ጋግ*ሞ ቁና ቁና ተንፈሰ። ራስኮልኒኮቭ መተረቢያውን በእጁ እንደያዘ 'ግዙፍና ወፍራም መሆን አለበት' ብሎ አሰበ። ሁሉም ነገር ቅዠት ይመስል ነበር። እንግዳው መተሪያውን በመጫን አጉልቶ ደወለ።

ራስኮልኒኮቭ ደወል ተደውሎ ድምፅ እንደሰማ በክፍሉ ውስጥ የሆነ ነገር የሚንቀሳቀስ መስሎት ለጊዜውም ቢሆን ጆሮውን ወደዚያው ጣል አደረገ። እንግዳው እንደነና ደውሎ ትንሽ ከቆየ በኋላ የበሩን እጀታ ይዞ ክፉና ያንገጫማጭ ጀመር። ራስኮልኒኮቭ በፍርሀት ተውጦ የብራት ሰንሰለቱን እየተመለከተ ክው ብሎ ቀረ፤ ሰውየው በበሩ እጀታ ላይ ያሳሪልው ጡንቻ ከፍተኛ ስለነበር ሰንሰለቱ በማንኛውም ጊዜ ይወልቃል ብሎ ገመተ። ሰንሰለቱን ለመያዝ ከአሰበ በኋላ እንደማያዋጣው ተገነዘበ። ጭንቅሳቱ እንደነና ደበጠበጥ ነባ። 'ሃፍሴን ሳሳውቅ ከወለሉ ላይ እንዳልዘረጋ!' የሚል ሀሳብ ብልጭ አለበት። እንግዳው መናገር ሲጀምር ግን ሃፍሱ ተመለሰ።

'ምን ነክቷቸዋል? ተኝተዋል ወይስ አንቆ የጣሳቸው ሰው አለ? የትአባታቸው!' በማለት ከጉርድ በርሜል የሚወጣ አይነት ድምፅ በድንገት አሰማ። 'አልዮና ኢቫኖቭና አንቺ አስቀያሚ አሮጊት! የእኔ ቆንጆ ሊሳቬታ! ምናባታችሁ ክፌቱ! ተኝተዋል ወይስ ምንድነው?'

ከንዴት ብዛት ከቀጥተር ውጭ ሆኖ መተሪያውን በተደ*ጋጋሚ ተጫ*ነ። ሁለቱን ሴቶች በሚገባ እንደሚያው*ቃች*ውና ተደማጭነት ያለው ሰው እንደሆነ አያጠራጥርም ነበር።

ወዲያውኑም ከደረጃው አካባቢ የፈጣን እርምጃ ድምፅ ተሰማ። ሆኖም ራስኮልኒኮቭ የድምፁን መቃረብ እንኳን ልብ አሳደረገም።

ደወል ከመደወል ሳልቦዘነው እንግዳ 'ሰው የለም እንዴ? እንደምክህ?' የሚል ዮንሳ የወዳጅነት ድምፅ አዲሱ መጤ አሰማ።

'ከድምፁ መገመት እንደሚቻለው ሰውየው ወጣት መሆን አለበት' በማለት ራስኮልኒኮቭ ወዲያውኑ አሰበ።

'እኔንጃ! በሩን *መ*ስበር ነው የቀረኝ!' ሲል ኮች ከመለስ በኋላ 'ማን እንዴት ልታውቀኝ ቻልክ?' ሲል ጠየቀው።

'ሶስት ጊዜ በከረንቦሳ ጨዋታ ረትቼሀለሁ፤ አታስታውስም እንዴ?'

'አስታወስኩ!'

'የሉም ማለት ነው? ይገርማል-ይሄ ፍርጃ ነው። አሮጊ**ቷ የት ልት**ሄድ ትችሳለች? ቀጠሮ ይዘን ነበር።'

'እኔም *እንዲሁ ቀጠሮ ይገና ነበር*።'

'ምንም ማድረግ አንችል፤ አይደል እንዴ? ብንመለስ ይሻሳል። ምንአባቷ ገንዘብ ከእርሷ ለመውሰድ ተስፋ አድርጌ ነበር!'ሲል ወጣቱ በቀጭት ተናገረ።

'በርማተ መመለስ አለብን፤ ለምን ግን ቀጠረችኝ? አሮጊቷ እራሷ ነች ና ያለችኝ። የመጣሁት ደግሞ ከሩቅ ቦታ ነው። ወኤትስ ልትሄድ ትችሳለች? ይገርማል-ሁልጊዜ ከቤት አትወጣ፤ ነጋ ጠባ ከቤት ነች። እግሬን ያመኛል ስትል ከርማ ከርማ አሁን ከመቅፅበት ጉዞ መጀመሯ ነው!' 'ዘበኛውን ብንጣይቅ አይሻልም?'

'ስለምንድነው የምንጠይቀው?'

'ለምንና ወ**ዴት እ**ንደሂደችና *መቼ እን*ደምትመለስ'

'መጠየቀ ምን ይጠቅማል? ጭራሽ ከቤት ወተታ አታውቅም።'የበሩን እጂታ ይዞ እንደነና አንነጫገጫ። 'ምናባቱንስና፣ እርባናም የለው። ተነስ እንሂድ።'

'ቆይማ! በሩን በምትንትት ጊዜ የሚያሳየውን ንቅናቄ አስተውለሀል?'ሲል ወጣቱ ሰውዬ በድንገት ጮኸ። አያይዞም 'ይታይሀ እንጂ፤ በሰንሰለት ተያይዟል እንጂ በቀልፍ አልተዘጋም ማለት ነው፤ ስንሰለቱ እንኳን ሲርዝበገብ አይሰማሀም አለ።

'ይህ የሚያሳየው ቢያንስ ከሁለት አንዱ ከቤት እንዳሉ ነው። ሁለቱም ከቤት ቢወጡ ኖሮ በሩን ከውጪ ዘንተው ይሄዳሉ እንጂ ከውስተ በኩል በሰንሰለት አያያይዙትም። ከውስተ በኩል እንዲያያዝ ደማሞ ከቤት መሆን አለባቸው። አይመስልህም እንዴ? ከቤት ሁነው በሩን አለመከፌታቸው ግልፅ ይመስለኛል!'

በሁኔታው የተገረመው ኮች 'ልክ ነህ! ምን እያደረጉ ነው?' ሲል ጮኸ።

በንዴት በሩን ማንገጫገጬን ቀጠለ።

'ቆይጣ። ማንጕጓገጩን አቀም! የሚገርም እኮ ነው። ይሄን ሁሉ አድርገህ ካልከፈቱ ሁለቱም ህሊናቸውን ስተዋል ወይም…'

'ወይም ስትል ምን ለማለት ነው?'

'ምን ማለቴ እንደሆነ እነግርሀለሁ። ሂደን ዘበኛውን እንቀስቅስና እንተራው' 'ልክ ክዞ'

ተያይዘው ሲሂዱ ሲሉ ወጣቱ ቆም አለና 'እንዲህ ቢሆን ይሻሳል! እኔ ወደታች ወርጀ ዘበኛውን እስከምጠራ ድረስ አንተ ከዚህ ጠብቅ'

'ለምን ከዚህ እጠብቃለሁ?'

'የሆነውን ማወቅ አንችልም፣ እንዴት እንችሳለን?'

'ምናልባትም ትክክል ነሀ።'

'የወደፊት ዐቃቤ ሕግ እንደ*መ*ሆኔ *ማ*ጠን የሆነ ያልተለ**ማደ ነገር እንዳለ** ይሳማኛል!'በማለት ወጣቱ ተናግሮ በደረጃው ቁልቁል ወረደ።

ኮች ከበሩ አጠገብ እንደቆመ ነበር። መጥሪያውን በዝግታ ተጭኖ ለአንድ ጊዜ የደወል ድምፅ አሰማ፤ ከዚያም እየተመራመሪ የበሩን እጀታ መነካካት ጀመሪ፤ በሩ በሰንሰስት ብቻ መያያዙን ለማመን ሲል እጂታውን ሳብ አደረገና ለቀቀው። ቀና ቀና እየተነፈሰ ጎንበስ ካለ በኋላ በቁልፍ መከተቻው ቀዳዳ በኩል አጮልቆ ማየት ጀመሪ፤ ቀልፉ ከውስጥ ተንጠልጥሎ ስለነበር ማን ምንም ማየት አልቻለም።

ራስኮልኒኮቭ ምተረቢያውን እንደያዘ ተረብሾ ቆሟል። ወደውስተ የሚገቡ ከሆነ ተቃት ሲሰነዘርባቸው እስከ ምዘጋጀት "ደርሷል። በሩን ኡያንገጫገጩ ያወሩ በነበረበት ወትትም ከውስተ ሆኖ በመጮህ አስፌራርቶ ሲያባርራቸው ፌልሳ ነበር። በሩን ለመክፌት በታገለብትም ጊዜ የስድብ ቃላት ሲሰነዝርባቸው ጻድቶት ነበር። 'ከዚህ ሁሉ ቶሎ የመገሳገል ሁነብ' ብልጭ አለበት። 'እስካሁን ምን እየሰራ ነው?'ሲል ኮች አጉረመረመ። ደቂቃ በሌሳ ደቂቃ እየተተካ ጊዜው ነጎደ። ማንም ስሳልመጣለት ኮች ተቀነጠነጠ።

'ምን አይነት ነገር ነው!'እያለ በንዴት ከጮኸ በኋላ ደረጃውን በእግሩ ድም ድም እያደረገ ቁልቁል ወረደ። የኮቴውም ድምፅ እየጠፋ ሂደ።

'ወይ አምሳኬ፣ አሁን ምንድነው ማድረግ ያለብኝ?' አለ ራስኮልኒኮቭ።

ሰንሰለቱን አሳቆ በሩን ገርበብ አደረገ። ድምፅ የለም። ወዲያውኑም ያለማውነወል ከቤት ወጣ፤ በሩን አተብቆ ከዘጋ በኋላ ቁልቁል ወረደ።

ደረጃውን እንዲጋመሰም ከስሩ ካለው ፎቅ ሳያስበው ከፍተኛ ድምፅ ሰማ። ራሱን የሚደብቅበት ቦታ ስሳጣ መሳ ቅጡ ጠፋው። ተመልሶ ወደአሮጊቷ ቤት ለመሄድ ከጀለ።

ከስሩ ካለው ቤት 'አንተ ድሚትሪ! ብላት*!' እያለ የሚጮኸው ድምፅ ግን እየተከተለው ቁልቀል ሮጠ። ጩኸቱም ከደጃፍ አካባቢ በርቀት እስኪሰማ ድረስ ተመናመነና ሁሉም ነገር እንደፕና እረጭ አለ። ወዲያውኑ ግን ከሶስትና ከአራት የማደብልጡ ሰዎች በፍጥነትና በጩኸት እየተነጋገሩ ደረጃውን መውጣት ጀመሩ። የወጣቱን ሰውዬ የሚያቃጭል ድምፅ ሰማና 'እነርሱ ናቸው!' አለ።

ተስፋ በመቀረጥ የመጣው ይምጣ ብሎ ዝነ ቀጠለ። ከዝነው ካቆሙት ሁሉም ነገር አበቃለት ማለት ነው፤ አልጁቸው ዝነውን እንዲቀተል ቢያደርጉትም መልኩን ሊያስታውሱ ስለሚችሉ ሁሉም ነገር አበቃለት ማለት ነው። ለመገናኘት አንድ የደረጃ እርከን ብቻ ቀራቸው - እንዳጋጣሚ ሆኖ ግን ተረፈ! በሁለተኛ ፎቅ ላይ በስተቀኝ በኩል ቀለም ቀቢዎች እያሳሙሩት የአበረው ቤት ሆንብለው ያደረጉት ይመስል በሩ ወለል ብሎ ተከፍቶ ጠበቀው። ከደቂቃ በፊት እየጮሁ የሮጡት ምናልባትም አነርሱ ነበሩ። የየክፍሉ ወለሎች ገና መቀባታቸው ነበር፤ በአንዱ ክፍል ውስጥ ቀለምና ብሩሽ ያለባቸው አነስተኛ የአንጨት ሳጥንና የሸክላ ማሰሮ ተቀምጠዋል። ወደተከፈተው በር ገስማለ ከማድግዳ ስር ተደበቀ። ወደሁለተኛ ፎቅ እየደረሱ ስለነበር ለጥቂት አመለጠ። የተከፈተውን በር አልፈው እየተንጫጬ ወደ አራተኛ ፎቅ ዘለቁ። ራቅ እስኪሉላት ጠበቀና በለምለጣ ሩጫ ቁልቁል ወረደ።

ከደረጃውም ሆነ ከዋናው በር ላይ ያ*ጋ*ጠመው ሰው አልነበረም። ዋናውን በር አልፎ ወደግራ በመታጠፍ *ጎዳ*ናውን ተያያዘው።

ከአሮጊ ር ቤት እንደደረሱ ከተቂት ደቂቃዎች በፊት ተዘማቶ የነበረውን በር ከፍቱን ሲያገኙት እንደሚገረሙ፣ ሬሳዎቹን እንደሚያዩ፣ ገጻዩ በቅርቡ እዚያው እንደነበርና የሆነ ቦታ ተደብቆ እንዳመለጣቸው እንደሚገነዘቡ እንዲያውም እነርሱ ደረጃውን ሲወጡ ካዩት ባዶ ቤት ተደብቆ ማምለጡን እንደሚገምቱ በሚገባ ተረዳ።

ሁኔታው ይህን ቢመስልም፣ ከሚታጠፈው መንገድ ለመድረስ የቀረው የመቶ ሜትር ያህል ርቀት ቢሆንም ልጥና ለመጓዝ አልደፈረም። 'እሪታው እስከሚበርድ ድረስ ከአንዱ ግቢ ገብቼ ከደረጃ ላይ አድፍጬ ልጠብቅ? አይሆንም። ይሄማ ችግር መጋበዝ ነው! መተረቢያውን ግን ከሆነ ቦታ መጣል የለብኝም? ታክሲ ልያዝ? ተዝረክርኬአለሁ ልበል! እንዲያውም በአስከፊ ሁኔታ ተዘረክርኬአለሁ!' በመጨረሻም የሞት ሞቱን ከጠባቡ መንገድ ደረሰ፤ ከሞላ ጎደል ከአደ*ጋ*ው እንዳመለጠ ተኘዘበ። በዚያ መንገድ የተርጣሬ አይን አይገር**ፈውም፤ ብዙ ሰዎች** ስለሚመሳለሱ ከባህር እንደገባ ጨው እዛው ቀልጣ ቀረ።

ማን ያ ሁሉ ጭንቀት በጣም ስሳደከመው ከሞሳ ሳደል መጓዝ ተሳነው። አንገቱ አስኪርስ ድረስ ሳብ አጠመቀው። ወደ ሌሳ መንገድ እንደተሽጋገረም አንዱ አልፎ ሂያጅ 'ተሉ አድርገህ ቀምቅመሀል፤ አይደል እንዴ?' አለው።

የሚሰራውን መገንዘብ አቃተው፡- ጉነውን በቀጠለ ቁጥር የገጠመውን ሁሉ የማስታወስ አቅሙ ቀነሰ። ይሁንና፣ አሁን ከተያያዘው መንገድ ላይ እንደደረሰ የነበሩት መንገደኞች ጥቂት በመሆናቸው አይን ውስጥ እገባለሁ የሚል ፍርሀት በድንገት ያዘው፤ ወደጠባቡ መንገድ ለመመለስ ከጀለ። በማንኛውም ጊዜ ተዝለፍልፎ የሚወድቅ ቢመስለውም እንካ እንደምንም ርዝማኔ ባለው በተለየ አቅጣጫ ተጉዞ ከቤቱ ግቢ ደረሰ።

የቤቱን ግቢ እንዳለፌ ሃሳቡ ክፉኛ ተዘበራርቆበት ነበር፤ ስለመጥሬቢያው ያስታወሰው ከደረጃው እንደደረሰ ነበር። ሰው ሳያየው መጥረቢያውን ከቦታው የመመለስ ከፍተኛ ስራ ይጠብቀው ነበር። መጥረቢያውን መመለስ ቀርቶ ከሆን ቤት ደጃፍ ሳይ አስቀምጣ መገሳገሉ ይሻሳል የሚለው የቀድሞ ሀሳቡ ከእንግዲህ ሊዋጥለት አልቻለም።

ሁሉም ነገር ግን ያለአንዳች እንቅፋት ተከናወነ። የዘበኛው ቤት በር በቁልፍ ሳይሆን አንዲሁ የተዘጋ ስለነበር ዘበኛው ከቤት እንደሚገኝ ይገሙታል። ይሁንና፣ ነገሮችን የማሰላሰል ችሎታውን ስላጣ ወደ ዘበኛው ቤት ዘው ብሎ ነብ። ዘበኛው ምን እንደሚፈልግ ቢጠይቀው እንኳን መጥረቢያውን ዝም ብሎ ይሰጠው ነበር። አሁንም ቢሆን ግን ዘበኛው ከቤት አልነበረም፣ ከአግጻሚው ወንበር ስር በፊት በነበረበት ሁኔታ መጥረቢያውን አስቀመጠ። ከዚያ በኋላ ጣንንም ሳያገኝና ጣንም ሳያየው ከቤቱ ደረሰ። ቤቱን ያከራዋችው ባልቴት በሯን ዘግታ ነበር። ወደ ክፍሉ እንደጣ ልብሱን ሳያወልቅ ከሶፋው ሳይ እንዳለ ተዘረጋ። እንቅልፍ ሳይወስደው እንደሰመመን አደረገው። በዛች ቅፅበት የሆነ ሰው ወደክፍሉ ቢገባ እየጮኸ መፈርጠጡ አይቀርም ነበር። የተለያዩ ሀሳቦች በጭንቅሳቱ ተመላለሱ፤ ታዲያ የቱንም ያህል ቢሞክር በአንጻቸውም ሳይ አእምሮውን ማካጣጠር አቃተው።…

*ብላት የሚለው ቃል ሩስያውያን የቀጣ ስሜታቸውን ለመግለፅ ጣልቃ እያስዝቡ የሚጠቀመብት ሲሆን በእንግሊዝኛም ሆነ በአማርኛ አቻ ትርጉሙን ለማግኘት የሚያዳግት ፅያፍ ቃል ነው። [ከተርጓሚዎቹ]

ክፍል ሁለት 1

በእንደዚያ አይነት ሁኔታ ለረጅም ጊዜ ለተ ብሎ ተኛ። አልፎ አልፎ እንደመንቃት ይልና ሰአቱ መርፌዱን ያስተውሳል፤ ለመነሳት ግን አይደፍርም። በመጨረሻ ሳይ ፀሐይ ቁልጭ ብላ መውጣቷን ተገነዘበ። ግን እንቅልፍ እየተጫጫነው ፎቴው ላይ በጀርባው ተኝቷል። በየምሽቱ ከስምንት ሰአት በኋላ በመስኮቱ በኩል ከመንገድ የሚሰማው ከፍተኛ ጩኸት ነበር የቀሰቀሰው። 'ስምንት ሰአት አልቷል! ሰካራሞች ከመሽታ ቤት እየወጡ ነው' ብሎ አሰበ። ከመቅፅበትም የሆነ ሰው ከፎቴው የጎተተው ይመስል ተነስቶ ቆመ። 'አሁን አውነት ስምንት ሰአት አልፎ ነው?' አያለ ከፎቴው ላይ ተቀመጠ - ከዚያን በኋላ ነበር ሁሉም ነገር በአንዴ ፍንትው ብሎ የታየው።

በመጀመሪያ የሚያብድ መስሎት ነበር። ብርድ ብርድ አለው፤ ያ ግን ገና ሲተኛ ተሰምቶት የአበረው ትኩሳት ውጤት አው። በአሁኑ ሰአት ከመቅፅበት በመንቀጥቀጡ ጥርሶቹ ተፋጩ፣ እጅና እማሮቹ ተዝለፈለፉ። በሩን ከፍቶ ማዳመተ ጀመረ፤ የአካባቢው ሰው ሁሉ ተኝቶአል። ትናንት ማታ እንዴት ከቤቱ እንደደረሰ ሲገባው አልቻለም፤ በሩን *ማዝ*ጋት ረስቶ ልብሱንና ባርኔጣውን እንኳ ሳያወልቅ ከፎቴው ላይ ተዘርሮ ነበር። ባርኔጣው ከጭንቅሳቱ ወርዶ ከትራሱ አጠገብ ወለል **ላይ ወድቆ አበር**። ራሱንና በክፍሉ ውስ<u>ተ ያለውን</u> ሁሉ ነገር በመገረም ተመለከተ። 'የሆነ ሰው መተቶ ቢያይ ምን ይመስለዋል? ሰክሬ እንዳደርኩ ይንምታል?'ከአለ በኋላ ወደመስኮቱ አመራ። በቂ ብርሃን ስለነበር ከእግር ተፍት እስከራስ ፀጉሩ ድረስ ራሱን *መገምግ*ም ጀ*መ*ረ። ልብቦቹን *ቃ*ፕ። የተረሱ ምልክቶች እንጻሉ በማለት አማተረ። ማን እንዲሀ በቀሳሉ የሚታወቅ አልነበረም። እየተንቀጠቀጠ ልብሶቹን ሁሉ አወሳልቆ በተንቃቄ ማየት ጀመረ። እያንዳንዱን ብተርተር አድርጎ ፌታተሽ፣ በራሱ ለመተማመን ስ<mark>ሳ</mark>ልቻለ ፍተሻውን ሶስት ጊዜ ደ*ጋገመ*። ይሁንና ምንም የተረሳ ምልክት አልነበረም፤ የሱሪው ጠርዝ ሳይ ብቻ የረጋ ደም ይታያል። ሰንጢውን አንስቶ ያን ቦታ ቆርጦ ጣለው። ከአሮጊቷ ሳተን ያገኛቸው ቦርሳና እቃ በኪሱ ውስተ *መኖራቸውን* በድንነት አስታወሰ። እስከዚያን ጊዜ ድረስ አውተቶ መደበቅ አልታየውም! ልብሶቹን ሲፌትሽ እንኳን አሳስታወሳቸውም! ምን ነክቶት ይሆን?

ወዲያውኑ ከኪሱ አውተቶ ጠረጴዛ ላይ መዘርገፍ ጀመረ። ከኪሱ ዝክዝክ አድርጎ ከአወጣ በኋላ ከወለሉ አጠገብ የተሳጠ የማድማዳ ወረቀት ወዳለበት ጥግ ወስዶ በአገኘው ቀዳዳ ውስጥ ሸንጠው። ከመቼውም ጊዜ ይበልጥ ያባበጠውን የማድማዳ ጥግ እንደቂል እየተመለከተ 'ሁሉም ነገር፣ ከአነቦርሳው ጭምር ተሰወረ!'በማለት ፌንደቀ። ከመቅፅበት ደግሞ በፍርሃት ተዋጠ። 'ወይ አምሳኬ! ምን ነክቶኛል? አልተሸሸገም! እቃ የሚደበቀው እንዲሀ አይደለም' ሲል ተስፋ በቆረጠ ስሜት አጉረመረው።

ገንዘብ እንጂ እንዚህ እቃዎች ይገተሙኛል ብሎ ስላልጠበቀ በቅድሚያ የመሸሸጊያ ቦታ አሳዘጋጀም። 'አሁን ግን ምኑ ነው ያስደሰተኝ? እቃ የሚደበቀው እንደዚህ ነው? ማሰብ አቅቶኛል ማለት ነው' ብሎ አሰበ። ድክምክም ብሎ ከፎቴው ሳይ ተቀመጠ፤ ወዲያውኑም ክቶኛ መንቀጥቀጥ ጀመረ። ከፎቴው አቅሪቢያ ካለው ወንበር ሳይ የተቀመጠውን አሮጌ የተማሪ ካፖርት በደመ ነፍስ አንስቶ ዴሬብና ሙቀት ተሰማው። የቅዠት እንቅልፍ ወሰደው። ከአምስት ደቂቃ በኋላ ግን ከቁጥር ውጭ ሆኖ ብድግ በማለት ወደልብሶቹ አመራ። 'ምንም ነገር ሳይሰራ እንዴት አተኛለሁ? ከካፖርቱ ውስጥ የተሰፋውን ገመድ አልከሳሁትም! እንዳለ ነው! እንዲህ አይነት ማስረጃ ተረስቶ ይታለፋል!' ነመዱን ነትሎ ወዲያው ከበጣጠሰ በኋላ ከትራሱ ስር ባሉት ጨርቆች ውስጥ ሽንጠው 'የተቀጻደዱ እራፊ ጨርቆች ጥርጣሬ ላይ አይጥሉም! እንዲያነው ጉዳዩ!' አለ። በክፍሉ ውስጥ መህል ለመህል ቅዝዝ ብሎ ቆሞ በወለሉ ላይ ያለውንና ዙሪያገባውን በጥንቃቄ በማማተር ያልተረሳ ነገር አለመኖሩን ለማረጋገጥ ሞከረ። ከአእምሮው ጀምሮ ሁሉም ነገር እንደክፉው የመቁጠሩ ሁኔታ ክፉኛ አሰቃየው። 'በእኔ ላይ የሚፈፀመው ቅጣት ቢጀመርስ? አዎ፣ የማይቀር ነው!' በእርግጥም ከሱራው ጠርዝ የቀደደው እራፊ ለማንም በሚታይ ሁኔታ በገሳጣ ቦታ ከወለሉ ላይ ወድቋል! ራሱን ሙሉ በሙሉ እንደሳተ አብድ 'ምን ነክቶኝ ነው?' እያለ በድ ታሚ ጮኸ።

እንግጻ የሆነ ሀሳብ፣ ማለትም ልብሶቹ ሁሉ በደም ተጨማልቀዋል፣ ብዙ የደም ነጠብጣቦች አሉ፣ አእምሮው ደብነዘ በመዳከሙና በመሸበሩ ግን ግንም አያስተውሳቸውም አያለ የሚያጠንተን ሀሳብ በአእምሮው ተመሳለሰ። ... ወዲያውኑም ቦርሳው ደም ነክቶ እንደነበር አስታወሰ። 'በደም የራሳውን ቦርሳ በኪሴ ውስጥ አድርጌ ስለነበር ኪሴ ላይ ደም መታየት አለበት!'ሲል ሳይዘገይ ኪሱን ፌተሽ - በርግተም የደም ነጠብጣቦችና ምልክቶች አየ። 'በወቅቱ አስታውሼ ኪሴ ደም መንካቱን ከተከዘብኩ አእምሮዬ ከአነጭራሹ አልክዳኝም፣ አሁንም ማሰብ እችሳለሁ ማለት ነው!' እያለ ከመተማመን ስሜት ጋር በደስታ ተነፈሰ። 'ችግሬ የትኩሳት ውጤት የሆነ ጊዜያዊ የአቅም ማጣት ነው፤ ጊዜያዊ የቅዠት እንቅልፍ ነው።' ብሎ አሰበ። ከሱራው የግራ ኪስ ላይ ያለውን ጨርቅ በመሳ ቀደደ። በዚያን ቅዕበት የፀሐይ ጨረር ከግራ እግሩ ጫማ ሳይ አረፈ። በተቀደደው ጫማ በኩል ብቅ ያለውን ጣት የሸፈነው የአግር ሹራብ የደም ነጠብጣቦች የሚታዩበት ይመስላል። ጫማውን አውልቆ ሲያይ በርግተም በደም ተጨማልቋል። 'አሁን ምንድነው ማድረግ ያለብኝ? የአግር ሹራብን፣ የሱሬዬን ጠርዝና የኪሰን ጨርቅ እንዴት ነው የምነላገላቸው?'

ሁሉንም በእጃ ከጨበጠ በኋላ በክፍሉ ውስተ መሀል ለመሀል ቆመ። 'በምድጃው ውስተ ከትቼ ሳቃተሳቸው? እንዴትስ ማቃጠል ይቻሳል? ክብሪት እንኳን የለኝ። ወጣ ብዬ ወደአንዱ ቦታ ብወረውራቸው ይሻሳል!' አያለ ተመልሶ ከፎቴው ተቀመጠ። 'ጊዜ ሳታባክን አሁኑኑ አድርግ!..' የሚል ሀሳብ መጣለት። ያሰበውን በማድረግ ፋንታ ግን ጭንቅሳቱን ከትራሱ ሳይ እንደፕና አስደገፌ፤ እንደፕና ክፉኛ መንቀጥቀጥ ጀመረ! እንደፕና ካፖርቱን አንስቶ ደረበ። 'ጊዜ ሳሳባክን አሁኑኑ መሂድ አለብኝ! ሁሉንም ነገር ወደ አንድ ቦታ በፍጥነት መጣል አለብኝ!' አያለ በአንቅልፍ ልቡ በተደጋጋሚ ለመነሳት በመሞከሩ ብዥ አለበት። ለኢያሌ ጊዜያት ከፎቴው ዘሎ ለመነሳት ሞክሮ አቃተው። በመጨረሻ ከአንቅልፉ እንዲነቃ ያደረገው የበሩ መንካካት ነበር።

'ጌታው፣ ክፌት! በሕይወት አለህ ወይስ ሞተሀል? ሁልጊዜ እንደተኛህ ነው። ብዙ ቀናት ሆኖሃል እንደውሻ ስትተኛ! ልክ እንደውሻ! በቃ የዘወትር ባህሪህ ነው! ክፌት በሩን! አምስት ሰአት ሊሆን ነው!'እያለች ናስታስያ በሩን በሐጫ ደብደበች።

'ምናልባት ወተቶ ይሆናል' የሚል የወንድ ድምፅ ተሰማው።

'ይሄማ የዘበኛው ድምፅ ነው! ምን ፌልሳ ነው?' አለና ብድግ ብሎ ከፎቴው ሳይ ተቀመጠ። የህመም ስሜት እስከሚሰማው ድረስ ልቡ በፍተነት መታ። 'በሩን በሰንሰለት ማን እንዳያያዘው ለማወቅ እፌል ኃለሁ። ቆልፎ መቀመጥ ጀመረ ልበል! እንዳይብርቁት ፌርቶ ነው? ጌታው ክፌት! ተነስ!' በማለት ናስታስያ በንዴት ተናገረች።

'ምንድነው የሚልልጉት? ዘበኛው ለምን መጣ? ሁሉም ነገር ተደርሶበታል ማለት ነው። ልክፌት ወይስ አልክፌት? የመጣው ይምጣ መክፌቱ ይሻላል..'ሲል ደመደመና ትንሽ ቀና ብሎ ወደፊት በመንጠራራት የበሩን ሰንሰለት አላቀቀ።

ክፍሉ በጣም ጠባብ ስለነበር ከመኝታው ሳይነሳ ሰንሰለቱን ለማውለቅ ቻለ።

በርግጥ ትክክል አበር፡- ናስታስያና ዘበኛው ቆመዋል።

ናስታስያ በመገረም ተመለከተችው። ቃል ሳይተነፍስ በሰም የታሽገ ፖስታ የሰጠውን ዘበኛ ተስፋ በቆረጠ በታዛዥነት አይን ተመለከተ።

> ፖስታውን እንደሰጠውም 'ጌታው፣ ከጣቢያ የተሳከ *ሙ*ተሪያ ነው' አለው። 'የምን ጣቢያ'

'የፖሊስ *ጣ*ቢያ *ነ*ዋ። ሊያነ*ጋግ*ሩህ ይፈል*ጋ*ሉ።'

'የምን ፖሊስ? ለምንድነው ሊ*ያነጋ*ግሩኝ የሚፈልጉት?'

'ጌታው ለምን እንደሆን አሳውቅም። ሊያን*ጋ*ግትህ ስለሚፈልጉ ብትሄድ ይሻሳል።' ዘበኛው ከአግር ጥፍሩ እስከ ራስ ፀጉሩ ተመለከተው፤ ክፍሉን አማተረና ለመውጣት ሲል ፊቱን መለሰ።

ከራስኮልኒኮቭ ላይ አይኗን ያልነቀስቸው ናስታስያ 'ጌታው በጣም ያመመህ ትመስላለህ' አለች። ዘበኛው ትንሽ ዞር እንዳለ 'ከትናንት ጀምሮ ትኩሳት አለበት ገና አለቀቀውም' ስትል ተናገረች።

ራስኮልኒኮቭ ምንም *መ*ልስ ሳይሰተ ፖስታውን ሳይከፍት እንደ*ያ*ዘው እዛው **ቆም** ቀረ።

ናስታስያ ከፎቴው ሊነሳ እንደሞከሪ ተመልከታ በማዘን 'መነሳት የለብህም። ከአመመህ ባትሄድ ይሻላል። የሚያስቸኩል ነገር የለም። በእጅህ ደግሞ ምንድነው የያገከው?' አለቸው።

እጁን ተመስከተ፡- የቆረጠውን የሱሪ ጠርዝ፣ የእግር ሹራብንና ከኪሱ ሳይ የቀደደውን ጨርቅ በቀኝ እጁ ይዛአል። የሚሰራውን ሳያውቅ ልቡን ነስቶት ከራስ ምታት ጋር እንደነቃ እነዚህን መኝታው ሳይ አስቀምጦአቸው የነበሩ ማሳንግሶች በእጁ ሰብስቦ ከያዘ በኋላ እንደገና አሸለበ።

'ወይ ፈጣሪ! የሰበሰበውን ግሳንግስ እስቲ ተመልከቱ፤ ወርቅ ያገኘ ይመስል ይዞት ይተኛል።' እያለች ከት ብሳ ሳቀች። ወዲያውኑም የከረምት ካፖርቱ ውስጥ ሸነጠና ትክ ብሎ ተመለከታት። በዚያን ወቅት በሚገባ ማሰብ ቢሳነውም የሚታሰር ቢሆን ኖሮ በእንዲህ አይነት መልኩ እንደማይቀርቡት ተገነዘበ። የፖሊስ ጣቢያው ጉዳይ ግን ግራ ኢጋባው።

'አንድ ስኒ ሻይ አትጠጣም? ከፈለ**ግ**ሀ ሳምጣልሀ፣ የተረፈ አለ።'

'ይቅርብኝ፤ ብሄድ ይሻሳል፤ አሁኑኑ እሄዳለሁ'እያለ ተነሳ።

'ደረጃውን መውረድ እንደሚያቅትህ እርግጠኛ ነኝ!'

'እሂዳለሁ..'

'እንዳሻህ።'

ዘበኛውን ተከትላ ወጣች። የሰበሰበውን ግሳንግስ በብርሃን ለማየት ሲል ቶሎ ብሎ ወደመስኮቱ አመራ። 'በርግጥ የደም አጠብጣብ ቢኖርበትም ሊያስተውሉት የሚችሉት አይደለም፣ በቆሻሻና በእድፍ ደብዝዞአል። የጠረጠረ ሰው ካልሆን በስተቀር ኢያስተውለውም። ናስታስያ ከርቀት ምንም ልታስተውል አትችልም። አምላክ ይመስገን!' እየፈራ እየተባ ፖስታውን ከፍቶ ማንበብ ጀመረ። ለረጅም ጊዜ ከአንበበ በኋላ ምን እንደሆን ተገንዘበ። በዚያኑ እለት በሶስት ስአት ተኩል ከወረዳው ፖሊስ አዛዥ ቢሮ እንዲቀርብ ከፖሊስ ጣቢያ የተሳከ ተራ መተሪያ ነበር።

"ማን ምንድነው ጉዳዩ! ከፖሊስ ጋር የሚያገናኝ ምንም ነገር የለም! ለምን በዛሬው አለት ሆነ?"እያለ ግራ በመጋባትና በትዛዜ አሰበ። 'አምላክ ቶሎ ይገሳግለኝ!'ሲል ተንበርክክ ፅሎት ሊያደርስ ነበር፤ ወዲያው ግን ሳቁ ቀደመው-ብፁሎቱ ሳይሆን በራሱ ሳቀ። በጥድፊያ መለባበስ ጀመረ። 'ከተያነዙም ተያነዙ ነው! ምንም ልዩነት የለውም! የአግር ሹራብን ሳድርግ?' እያለ አሰሳሰለ። 'የበለጠ በአቧራ ስለሚቆሽሽ የደም ምልክቱ ደብዛው ይጠፋል።' ግን ገና ከማተለቁ እየተንገሸገሽ አውልቆ ጣለው፤ ሌላ የሚያደርገው የአግር ሹራብ እንደለለው ሲፓነዘብ ደግሞ የጣለውን አንስቶ እንደገና አጠለቀና በድጋሚ ሳቀ። 'ይህ ሁሉ የልማድ ጉዳይ ነው፤ በአንፃራዊነት የሚታይ የቅርፅ ጉዳይ ነው።'የሚል አስተሳሰብ በድንጋጤ በተርበተበተው አእምሮው ተመላለሰ። 'አንድ ጊዜ አጥልቁዋለሁ!' ከአለ በኋላ ሳቁ በተስፋመልጥ ተተካ። 'ብርታቱ የለኝም' ሲል አሰበ። አግሮቹ ተንቀጠቀጡ፤ ተጨነቀ። ጭንቅሳቱ ዞረ፤ ራስ ምታት አናወጠው። ደረጃውን መውረድ እንደተያያዘም ይሂ ዘዴ ነው! በዘዴ አግባብተው እንዳምን ሊያደርጉ ይፈልጋሉ' በማለት አሰበ። 'ለነገሩ ራሴን ስቻለሁና-እንደምዘባርቅ አርግጠኛ ነኝ።'

በጉዞ ላይ እቃዎቹን ሁሉ ማድግዳው ውስጥ እንደሸነጣቸው አስታወሰ። 'እኔ በሌለሀብት ክፍሉን ይፈትሹ ይሆናል' የሚል አስተሳሰብ መጣለትና ቆመ። ወዲያውኑ ግን የተስፋ መቁረጥና የውድቀት ስሜት አሸንፈውት ሁሉንም ነገር ከአንጎሉ አወጣና መንገዱን ቀጠለ።

'ቶሎ ብንሳንል ምንኛ ደስ ባለኝ!'

በእክዚያ ሁሉ ቀናት ለጠብታ ያህል እንኳን ዝናብ ስሳልወረደ ውጪው በጣም ይሞቅ ነበር። አቧራው፣ ሸከሳው፣ የተቦካ አሸዋና ሲሚንቶው አያድርስ የሚያበኝ ነው፤ ከየሱቀና ከየመሽታ ቤቱ የሚወጣው ሽታ ይከረፋል፤ በካራሞች፣ የፊንሳንድ ሱቅ በደረቴዎችና አሮጌ ታክሲዎች በየስርቻው ይታያሉ። ቀልጭ ያለው ፀሐይ በአይኑ ሳይ አብረቀረቀ፤ በፀሐያማ ቀን እያተኮሰው ወደመንገድ የሚወጣን ሰው የሚያመላክት ስሜት አደረበት-ራስ ምታት ያዘው።

ከመንገዱ መታጠፊያ ሳይ እንደደረሰ እየቀፌፈው ቤቱን ተመለከተና.. ወዲያውኑ ፊቱን አዞረ::

ወደፖሊስ ጣቢያው ሲቃረብም 'ከጠየቀኝ፤ ምናልባት እነግራቸዋለሁ' ብሎ አሰበ። የፖሊስ ጣቢያው ከመኖሪያ ቤቱ በሩብ ማይል ይርቃል። ወደአዲስ ሕንፃ አራተኛ ፍቅ የተዛወረው በቅርቡ ነው። ከረጅም ጊዜ በፊት በቀድሞው ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ ለትንሽ ጻቂቃ ቆይታ አድርጎ ነበር። ዋናውን በር አልፎ እንደሂደ በቀኝ በኩል ደረጃ ተመለከተ፤ አንድ አርሶ አደር የባለቤትነት ማሬ*ጋ*ጕሜ ደብተር እንደያዘ ከደረጃው ይወርጻል። 'ጠባቂ ይመስለኛል፤ ፖሊስ ጣቢያው ከዚህ መሆን አለበት'እያለ በዚያ መሆን አለመሆኑን ሳይጠይቅ ደረጃውን መውጣት ተያያዘ። ማንንም ምንም መጠየቅ አልፈለንም።

ከአራተኛ ፎቅ እንደደረሰ 'ወደውስጥ እዘልቃለሁ፤ ተንበርከኪ ሁሉንም አዘከዝካለሁ' ብሎ አሰበ።

ደረጃው ጠባብና ረጅም ከመሆኑም በላይ በምንብ ፍርፋሪ ጨቅይቷል። በአራቱም ፎቆች ያሉት ወፕቤቶች ሙሉ ቀን ክፍታቸውን ስለሚውሉ ወበቀ አይጣል ነው። የቤት ባለቤትነት ማረጋገሜ ደብተር የያዙ ጠባቂዎች፤ ፖሊሶችና የተለያዩ ባለጉዳዮች ደረጃውን ይወጣሉ፤ ይወርዳሉ። የፖሊስ ጣቢያው በር ክፍት ስለነበር ዘልቆ በመንባት ከኮሪደሩ ላይ ቆመ። አርሶ አደሮችም ከዚያው ቆመው ይጠብቃሉ። ኮሪደሩ ጠባብ ከመሆኑም በላይ በቅርቡ አድሳት ከተደረገላቸው ክፍሎች የሚወጣው የቀለምና የዘይት ሽታ ስፍራውን ክፉኛ አውዶታል። ትንሽ ከጠበቀ በኋላ ወደሚቀተለው ክፍል ለመሄድ ወሰነ። ክፍሎቹ ጠባብ፤ ከፍታቸው ዝቅተኛ ነበር። በእንቅርት ላይ ጆሮ ደግፍ እንዲሉ ያስተዋለው ሰው በማጣቱ በጣም ተናደደ። እንደአጋመሚ ሆኖ በአለባበሳቸው ከእርሱ በትንሹ የሚሻሉ የመዝገብ ቤት በራተኞች በሁለተኛው ክፍል ውስተ ተቀምጠው ይፅፋሉ። ወደአንደኛው ሰራተኛ ጠጋ ብሎቆሙ።

'ምን ትፌል,ኃለሀ?'

የፖሊስ ጣቢያውን መተሪያ አሳየው።

የመዝገብ ቤቱ ሰራተኛ መጥሪያውን እየተመለከተ 'ተማሪ ነህ?' ብሎ ጠየቀ። 'ተማሪ ነብርኩ።'

ሲበዛ ንፅሀናውን ያልጠበቀ ደባሪ ሰራተኛ ነበና 'ምንም ነገር ደንታ ስለማይሰጠው ከእርሱ ምንም ነገር ማግኘት አልችልም።' ብሎ አሰበ።

ቀጥሎ ወዳለው ክፍል ጣቱን እየቀሰረ 'ወደ መዝገብ ሹሙ ብትሄድ ይሻላል።' አለው።

በተራ አቀማመጥ አራተኛ ወደሆነው ክፍል አመራ፤ ክፍሉ ጠባብ ከመሆኑም በሳይ በሌሎቹ ክፍሎች ካሉ ሰዎች በትንሹ ሻል ባለ ሁኔታ በለበሱ ሰዎች ተጨናንቋል። ከአነርሱ መካከል ሁለቱ ሴቶች ናቸው። ጭርቀስቀስ ያለችው አንደኛዋ ሴት ሀዘንተኛ ነች። ከመዝገብ ቤት ሹሙ ፊት ለፊት ተቀምጣ የሚሳትን ትፅፋለች። ሌላዋ ሴት ደማሞ በተሩ ሁኔታ ለብሳለች። ብስል ቀይ በሆነው ፊቷ ሳይ የማዲያት ምልክት የሚታይባት፤ ክደረቷ ሳይ ነጠሳ ነገር ጣል ያደረገች ወፍራምና የምትስብ ሴት ነች። የምትጠባበቀው ነገር ያላት ይመስል ክሌሎቹ ፈንጠር ብላ ቆማለች። ራስኮልኒኮቭ የመተሪያውን ወረቀት ለመዝገብ ሹሙ እንዳቀረበ ሹሙ በፍተነት ተመለከተና 'ትንሽ ጠብቅ' ብሎት ከሀዘንተኛዋ ሴት ጋር ስራውን ቀጠለ።

ራስኮልኒኮቭ ነፍሱ ተመለሰችለት። 'በዚያ ጉዳይ አይደለም!'ሲል በማሰቡ ቀስ በቀስ ሞራል እያተኘና እየተረ*ጋጋ* ሂደ።

'በትንሿ በማትረባ ነገርና በግዴለሽነት የተነሳ ሁሉንም ነገር ፍርተርተ ሳደርግ እችሳለሁ! ንፁሕ አየር ስለሚያንስ ክፍሉ ያፍናል፤ በየደቂቃው ጭንቅሳቴ ይዞራል፤ አእምሮዬ ይናወጣል።' ክፉኛ ግራ የተጋባ ወ ስለው። ራሱን ለመቆጣጠር እንዳያዳግተው ስጋት አደረበት። የሆነ ነገር ለማስሳሰል፤ የተለየ ነገር ለማሰብ ሞክሮ አቃተው። የመዝገብ ሹሙ ቢመስጠውም ቅሉ ፊቱን አንብባ ምን እንደሚያስብ ለመረዳትና ሐቁን ለመገንዘብ ጥረት አደረገ። ወደሀያ ሁለት አመት የሚጠጋው ወጣት ነው፤ ጠየም ብሎ ፊቱ የሚለዋወጥ ሲሆን ከእድሜው በሳይ ያረጀ ይመስሳል። የዘመኑን ፋሽን ጠብቆ ተሽቀርቅሯል፤ ከአናቱ ሳይ ፀጉሩን ከፍሷል፤ በአለንጋ ጣቶቹ ሳይ ከአንቁ የተሰሩ አያሌ ቀለበቶች አጥልቋል፤ በሰደሪያው ሳይ የወርቅ ሰንሰለት አንጠልጥሷል። በዚያው ከነበረ ከአንድ የውጭ ዜጋ ጋር በፈረንሳይኛ ቋንቋ ጥቂት ቃሳት በግሩም ሁኔታ ሲለዋወጥ ተደምጧል።

ብስል ቀይ ፊት ሳሳትና በተሻለ ሁኔታ ለለበሰችው፣ ከአጠንቧ ወንበር ቢኖርም ተቀመጪ ካልተባለች በስተቀር ሳለመቀመጥ የወሰነች ለምትመስለው ሴት 'ሉዊሳ ኢቫኖቭና፣ ለምን አይቀመጡም?' አሳት እንደቀልድ።

የሐር ጨርቅ ከለበሰው ወንበር ላይ አየተቀመጠች 'አመሰማናለሁ' በማለት በጀርመንኛ ቋንቋ መለሰች። ያሸበረቀው ውሃ ሰማያዊ ቀሚሷ እንደሳስቲክ ፊኛ የወንበሩን ዙሪያ ከመከበብም አልፎ ከሞላ ጎደል የክፍሉን ግግሽ አልብሶታል። የጠረን ሽታ ነበር። ሴትዮዋ ግን በማፈር ስሜትና በአጉል ሀፍረት ለማድበስበስ ብትሞክርም ግግሽ ክፍሉን በመያዟና ሽታው በማወዱ በስጨት እንዳደረጋት በጉልሀ ይታያል፤ ምቾት እንዳልተሰማት አያጠራጥርም።

የሐዘን ልብስ የለበሰችው ሴት ጉዳይዋን ጨርሳ እንደተነሳች አንድ የፖሊስ መኮንን አያወራና እየተወራጨ ወደክፍሉ ነበ። ባርኔጣውን ከጠረጴዛው ሳይ ወርውሮ ከወንበሩ ተቀመጠ። በግሩም ሁኔታ የለበሰችው ሴት መኮንኑን እንዳየች ከመቀመጫዋ ተነስታ በከፍተኛ ስሜት በርከክ ብላ ሰላምታ ሰጠች። መኮንኑ ግን ትኩረት አልሰጣትም፤ በእርሱ ፊት ለመቀመጥ ደግሞ አልደፈረችም። የቀድሞ የጦር ሰራዊት መቶ አለቃና የአሁኑ ረዳት ሽም ነበር የነባው። ቀይ ሪዙ ከግራና ከቀኝ ተንዠርግንል፤ ሌሎቹ ገፅታዎቹ ምናልባት የብልግና ባህሪን ካልሆነ በስተቀር ምንም የሚያመለከቱት ነገር የላቸውም። በእስከፊ ሁኔታ ቢለብስም አቋቋሙ ከልብሱ ጋር የማይመተነውን ራስኮልኒኮቭን በቁጣ አይን ተመለከተው። በአፀፋው ደግሞ ራስኮልኒኮቭ ስላፈጠጠበት ሹሙ ተበላጨ።

እንዲህ አይነት በዘኔ ያፈጠጠውን አይኑን ባለመንቀሉ እየተገረመ 'ምንድነው የምትፈልገው?' ብሎ ጮኸበት።

'ወደዚህ እንድመጣ ተጠይቁ አበር - መፕሪያ ደርሶኛል'ሲል ራስኮልኒኮቭ በፍጥነት መለሰ።

የመዝገብ ቤቱ ሹም የያዘውን መዝገብ በመተው ቀና ብሎ 'ስለምትመልሰው የተማሪ ገንዘብ ነው፤ እየውልህ' እያለ ለራስኮልኒኮቭ ሰነድ ወሪወረለትና 'አንብበው' አለው። 'የምን ገንዘብ ነው? ግን እኮ ያ የማውቀው ጉዳይ አይደለም!' ሲል ከአሰበ በኋላ ከፍተኛ የደስታ ስሜት ወረረው። እናም፤ የሚያስጨንቀው ነገር አልነበረም!

ረዳት ሹሙ በሆነ ምክንያት በስጨት ብሎ 'በስንት ሰአት ነበር እንድትመጣ የተጠየቅኽው? በሶስት ሲአት እንድትመጣ ተነማሮሀል፤ አሁን ማን ስድስት ሰአት ሊሆን ነው!'ሲል ጮኽበት። ራስኮልኒኮቭም በተራው በመበሳጨት 'ይቅርታ፡ መጥሪያው የደረሰኝ ከፋብ ሰአት በፊት ነው። የሕመምና የትኩሳት ስሜት እያለብኝ መምጣቴ ራሱ በቂ አይደለም ወይ?' እያለ በጎላ ድምፅ መለሰ።

'ባትጮህብኝ ደስ ይለኛል!'

'እኔ አልጮህኩም። በዝግታ ነው የምናገረው። የሚጮሁብኝ እርስዎ <mark>ነዎት። ተማሪ</mark> ነኝ፤ ማንም እንዲጮህብኝ አልፈቅድም።'

ረዳት ሹሙ *መጀመሪያ* ሳይ ከንዴት ብዛት ምሳሱ ተሳሰረ። ወዲያውኑም ተነስቶ ቆ*መ*።

'ምሳስህን ሰብስብ! ይህ የ*መንግ*ስት ቢሮ ነው! ብል**ግ**ና ይቅር!'

'እርስዎም የተቀ**ጣ**ጡት ከመንግስት ቢሮ ነው፤ መጮህ ብቻ ሳይሆን ሲ*ጋራም* ያጨሱብናል። ይህ ደግሞ እኛን ከመጤፍ አለመቀጠርዎን የሚያሳይ ነው።' በ<mark>ማለት</mark> ራብኮልኒኮቭ በጎሳ ድምፅ ከተናገረ በኋላ የደስታ ስሜት አሞቀው።

የመዝገብ ቤት ሹሙ ፈገግታ እያሳየ ተመለከታቸው። ብስጩው ረዳት ሹም ግራ ተ.ኃባ።

'ይሄ የአንተ ጉዳይ አይደለም። ስለእዳህ የምታውቀውን በፅሁፍ መልስልን። አሳየው እባክህ'እያለ ወደመዝገብ ሹሙ በማመልከት በጩኸት ተናገረ።

'ጉዳዩ ስለ ምንድነው?'ሲል የመዝገብ ሹሙን ጠየቀ።

'መጥሪያው ገንዘብ እንድትከፍል የሚጠይቅ ነው። ወይ አሁኑ፦ ትከፍላለህ ወይም ደግሞ በተወሰነ ቀንና ጊዜ ለመክፌል ቃል ትገባለህ፣ ሆኖም እስከምትከፍል ድረስ ከከተማው ሳለመውጣት፣ ንብረትህን ሳለመሸተና ሳለማሸሽ መተማመኝ ትፌርማለህ'አለው።

'ማን አኮ የተበደርኩት *ገንዘብ የለም* !'

'ይሄ እኛን አይመለከትም። እኛ የምናውቀው የግብር ተማኝ የአበረው ባሏ ለሞተባት ሴት መቶ ሃምሳ ሩብል ለመክፈል ከዘጠኝ ወር በፊት ቃል የገባሀበት ሕጋዊ ሰንድ እንደደረሰንና እርሷም የመንግስት ሰራተኛ የአበረው ቼባሮቭ በሰንዱ እንዲጠቀም ማስተሳለፉን ነው። መተሪያውን ያወጣነው ይህን ገንዘብ እንድትከፍል ነው።'

> 'እርሷ እኮ ቤት ያከራየችኝ ሴት ነች!' 'ቤት ብታከራይህ ታዲያ ምንድነው?'

የመዝገብ ሹሙ በሀዘኔታ ፈገግ አያለና ለመጀመሪያ ጊዜ ችግር የገጠመው ሰው በማግኘቱ የተወሰነ የድል አድራጊነት ስሜት እየተሰማው ተመለከተው። መጥሪያ ለመስጠት ምን አስጨነቀው? አሁን ይህ የሚያሳስብ ሆኖ ነው? እያነበበ፣ አያዳመጠ፣ ጥያቄዎችን እየመለሰና ለራሱም እየጠየቀ ቆመ። ይሄን ሁሉ የሚያደርገው ግን አሰላስሎ ሳይሆን በሜካኒካዊ መንገድ ነበር። የደሀንነት ስሜት፣ አእምሮውን ሲያስጨንቀው ከነበረው አደጋ የመዳን ስሜት በሰራ አካላቱ ተሰራጨ፤ ስለወደፊቱ ደንታ አልነበረውም፤ ከምን ሁኔታ ላይ እንደሚገኝ ለመተንተን አልሞከረም፤ ወደፊት የሚገጥሙትን ችግሮችና አደጋዎች እንዴት እንደሚወጣቸው ወይም እንደሚያስቀራቸው ለማሰላሰል አልተጨነቀም፤ በሚያጠራጥሩ ሁኔታዎች ወይም ጥያቄዎች አልተረበሽም። በሆዳም ፈነጨ። በዚያኑ ወቅት ግን፣ በቢሮው ውስጥ ድንገተኛ ነገር የመብረቅ ያህል ወረደ። የተናቀ የመስለው ረዳት ሹም የጎደፈ ስሙን

ለማደስ በማሰብ ከመጣ ጊዜ ጀምሮ የጅል ፈግንታ አያሳየች ትመለከተው በአበረችው 'ሽቅርቅር ሴት' ላይ የጭቃ ጅራፉን አወረደባት።

'አንቺ ኮማሪት ትናንት ማታ ከቤትሽ ምን ነበር? አሁንም የሚያሳፍር ድርጊት ትሬታሚያለሽ? አሁንም መንደሩ በአንቺ ሰዎች ይረበሻል? ግብግቡና ስካሩ አያቆምም? ዘብጥያ ለመውረድ ፈለግሽ? እንደዚህ መቀጠል አትችይም ብዬ ስንት ጊዜ ነው ያስጠነቀቅሁሽ? አሁንም አሳረፍሽ!'እያለ ጮኸባት።

ሪስኮልኒኮቭ በጣም በመደነቀ የያዘው ወረቀት ከእጁ ወደቀ፤ ብልግና በተቀሳቀለበት ሁኔታ የተሰደበቸውን ሽቅርቅር ሴት ትክ ብሎ ተመለከተ። ወዲያውኑ ግን ተጻዩን ተገንዝቦ ነገሩ ሁሉ ያስገርመው ጀመር። ከመገረምም አልፎ አሳቀው።

ረዳት ሹሙ አንዴ ስሜት ውስተ ከገባ ቶሎ እንደማይመለስ ከልምድ አሳምሮ የሚያውቀው የመዝገብ ቤት ሹም መናገር ከጀመረ በኋላ አቋርጦ አመቺ ጊዜ እስኪገተመው ጠበቀ።

የተወረወረባት መብረቅ ሽቅርቅሯን ሴት ክፉኛ አንቀጠቀጣት፣ ስድቡ እየጠነከረ በሄደ ቁጥር ግን በሚያስገርም ሁኔታ እያማረባት ሂደች፣ ፌገግታዋም ፌካ። የአካበረቻቸው አግሮቿን ያለማቋረጥ እያፌራረቀች አስተያየቷን ለመሰንዘር በጉጉት ስትጠብቅ ቆይታ አድሉን አገኘች።

ከፍተኛ የጀርመን ቅላዬ ባልተለየው አንደበቷ እንዲሀ ስትል አዥንደንደችው።
'ስሙ ሻምበል፤ ቤቴ ውስጥ ጫጫታም ሆነ ድብድብ አልፌልማም። ጠብ የሚባል ነገር
አልፌልማም፤ እነርሱ ግን ጥንብዝብዝ ብለው ስክረው ይመጣሉ፤ የእኔ ጥፋት አይደለም፤
ያለኝ የተከበረ ቤት ነው፤ እኔ ጠብ የሚባል ነገር አልወድም። ግን በጣም ጠጥተው ይመጣሉ፤
ከመጡ በኋላም ሴላ ሶስት ጠርሙስ ያዛሉ፤ ከዚያ የጻንኪራና የፒያኖ ጨዋታ ይጀምራሉ፤
በተከበረ ቤት ውስጥ እንዲህ ማድረግ ጥሩ አይደለም፤ ከአንድ ጨዋ ሰው አይጠበቅም።
አሪታቸውን እያቀለጡ በቡጢ ይደባደባሉ፤ እኔን በጥፊ ይጠፈጥፋሉ፤ ከመካከሳቸው አንደኛው
በጋዜጣ ላይ ስምሽን ነው የማጠፋው እያለ አስገድዶ ገንዘብ ይወስድብኛል…'

'*ጋ*ዜጠኛ ነው እንዴ?'

'አዎ፣ ሻምበል። በተከበረ ቤት ውስ**ተ የሚ**ጠጣ ባለጌ ደንበኛ ነው።'

'እሺ ይሁን! እኔ *ግን ነግሬ*ሽ አልነበር ወይ?'

የመዝገብ ቤት ሹሙ መናገር ሊጀምር ሲል የፖሊስ ጣቢያው ሬዓት ሹም ስለተመለከተው ጭንቅሳቱን ነቀነቀ።

'የማስጠንቅትሽ ለመጨረሻ ጊዜ ነው። ከአንግዲህ በቤትሽ ውስጥ ረብሻ ቢልጠር ዙበጥያ ነው የምትወርጂው። ትሰሚኛለሽ? ጋዜጠኛው እያስፌራራ ገንዘብ ወሳደብሽ? ጋዜጠኞች እንዲህ አይነት ሰዎች ናቸው ማለት ነው!' እያለ ረዳት ሹሙ ከተናገረ በኋላ ራስኮልኒኮቭን በቅሬታ አይን ተመልክቶ መደስኮሩን ቀጠለ። 'ከትናንት በስቲያ በአንድ መሽታ ቤት ውስጥ ተመሳሳይ ሁኔታ አጋጥሟል። ራቱን በልቶ ሂሳብ አልክፍል ያለው አንዱ የዚህ ብጤ በጋዜጣው ላይ እፅፍባችኋለሁ እያለ አስፌራራ። ባለፈው ሳምንት ደግሞ ሌላው ጋዜጠኛ በመርከብ ጉዞ ላይ የነበሩትን የሀገረ ገገርውን ሚስት ከነልጃቸው ሙልጭ አድርን ሰደበ። ባለፈው ሰሞንም ሌላ ጋዜጠኛ እንዲሁ ከኬክ ቤት ተባሯል። ጋዜጠኞች፣ ደራሲዎች፣ የስንተበብ ሰዎችና ተማሪዎች እንደነዚህ አይነት ሰዎች ናቸው። አንቺን በተመለከተ ግን ጨርሻስሁ፣ መሄድ ትችያለሽ! እኔ ራሴ ወደቤትሽ መተቼ ሁኔታውን አያለሁ - በተረ<mark>ፌ ግን</mark> ብታስቢበት ይሻሳል! ተረዳሽኝ አይደል?'

ሉዊሳ ኢቫኖቭና ከበሩ እስከምትደርስ በግራና በቀኝ ትህትና በተሳበሰ ሁኔታ እጅ ነሳች፤ ከበራፉ ሳይም የፈካ ፊት ካለው ጢማምና መልከ መልካም የፖሊስ መከንን ጋር ተገጣጠመች። ሰውዬው የወረዳው የፖሊስ አዛዥ ነበር። ሉዊሳ ኢቫኖቭና መሬት እስከትነካ ድረስ እጅ ነስታ በፍጥነት ከቢሮው ወጣች።

አዛገፍ በወዳጅነት መንፌስ 'አሁንም ጩኸት፣ አሁንም መብረቅ፣ አሁንም ነጎድጓድ፣ አሁንም ማእበል! አሁንም ብስጭትና ንዴት! ታች ድረስ ይሰማል' አለ።

ረዳት ሹሙ 'በርግጥ ይሰማል!' እያለ ቁንጥ ባልተለየው አካሄድ ወደሌሳ ጠረጴዛ ከሄደ በኋላ 'አዚህ የቆመው የቀድሞ የዩኒቨርስቲ ተማሪ ነው። እዳውን አይከፍልም፤ መተማመኝ ይፌርማል፤ ቤቱን ለመልቀቅ አሻፌረኝ ብሷል፤ ያለማቋረጥ ስሞታ ይቀርብበታል፤ እርሱ ግን ከፊቱ ሲ*ጋ*ራ ስሳጨስኩ ይተቻል! አጭበርባሪ ነው፤ እስቲ ከእነአለባበሱ ጭምር ይመልከቱት!' አለ።

የወረዳው ፖሊስ አዛዥ ትህትናን በተሳበሰ ሁኔታ ራስኮልኒኮቭን እንዲህ አለው። 'ወጻጄ ድህንት ወንጀል አይደለም፤ እርሱ ግን እንደባሩድ በአንድ ጊዜ ይንጣጣል፤ ያበሳጨው ነገር እንዳለ እንምታለሁ። አንተ ራስህ ስትበሳጭ ራስህን መቆጣጠር የሚያዳግትህ ይመስለኛል። ምንም አትቀየም፤ ረዳት ሹሙ እንደባሩድ ከመጮሁ በስተቀር ግሩም ሰው ነው! ይንጣጣል፤ በስሜት ውስፕ ገብቶ ይቃጠልና ያበቃለታል! ልቡ ንፁህ ነው! በመደበኛ ክፍሉ ውስፕ መቶ አለቃ ባሩድ የሚል የቅፅል ስም ተስፕቶት ነበር…'

ረዳት ሹሙ ብስጭቱ ያልለቀቀው ቢሆንም ስሳሞካሹት ተደስቶ 'ግሩም የጦር ክፍል አበር!'ሲል ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ሊያስደስታቸው የሚችል የሆነ ነገር ማለት እንዳለበት ተሰማው።

'እስቲ ፈጣሪ ያሳይዎት ሻምበል። እኔ የምተኝበት ሁኔታን ለመረዳት አባክዎ ይሞክሩ። በንግሬ አስቀይሜዎ ከሆነ በእኔ በኩል ይቅርታ ለመጠየቅ ዝግጁ ነኝ። ድሃ ተማሪ ነኝ፤ ጤና የለኝም፤ ድህነት አድቆኛል። በአሁኑ ጊዜ ደግሞ ራሴን ለማኖር ስሳልቻልኩ ትምህርቴን አቋርጫለሁ። በቅርቡ ገንዘብ ይኖረኛል። ገጠር ያሉት አናትና እህቴ ገንዘብ ሲልኩልኝ አዳዬን አከፍላለሁ። ቤት ያከራየችኝ ሴት ደግ ነች። የተበሳጨችብኝ ትምህርቴን በማቋረጤና ሳለፉት አራት ወራት ኪራይ ባለመክፈል ነው፤ በዚህም የተነሳ ምግቤን ሁሉ መሳክ ትታለች…ጉዳዩ ምን እንደሆነ አልዝባኝም። አሁን ደግሞ ለመክፈል መተማመኛ አንድፈርም ትጠይቃለች፤ ይክፍለኛል ብላ ግን እንዴት ትጠብቃለች? እስቲ እርስዎ ራስዎ ይፍረዱት!'

'ይሀ እኛን አይመለከትም' ሲል የመዝገብ ቤት ሹሙ አጉረመረመ።

ራስኮልኒኮቭ ወደመዝገብ ቤት ሹሙ ሳይሆን ወደአዛገና፣ እንዲሁም ለይስሙሳ ወረቀት ወደሚያገሳብጠውና ቅር በመሰኘቱ አስተውሎት ወደነፈገው ረዳት ሹም እያመለከተ መናገሩን እንዲህ በማለት ቀጠለ፡- 'የመዝገብ ቤት ሹሙ የሚለው ትክክል ቢሆንም ሁኔታውን እኔም ልማለፀው። ቤቱን ተከራይቼ መኖር የጀመርኩት ከገጠር ከመጣሁ ጊዜ አንስቶ ነው፤ ሶስት አመት አልፎኛል። ሁሉንም ፍርጥርጥ አድርጌ ሳው ጋችሁ። ገና ከመነሻው ልጇን ሳገባ ቃል ገብቼ ነበር። በቃል ደረጃ እንጂ የገባሁት ግዴታ አልነበረም። ልጃገረድ ስለነበረች ወደድኳት፤ ፍቅር ግን አልያዘኝም፤ ቤቱን ያከራየችኝ ሴት ገንዘብ እንደምትሰጠኝ ብትነግረኝም ወጣት ስለነበርኩ ያ ሕይወቴ አልሰከነም፤ ግዴለሽ ነበርኩ።

'የግል ሕይወትህ ዝርዝር ሁኔታዎች እኛን አይመለከቱንም፤ ለመስማትም ጊዜ የለንም።' በማለት ረዳት ሹሙ እየተኩራራና ብልግና ባልተለየው ሁኔታ ራስኮልኒኮቭን አቋረጠው። ራስኮልኒኮቭ በድንገት መናገር ቢያዳግተውም እንዲህ ሲል ቀጠለ፡-

'ነገሩ ሁሉ እንዴት እንደነበር ትንሽ ሳጫውታችሁ፤ በእኔ በኩል ምናልባትም አስፈላጊ አይደለም ባሳችሁት አስማማለሁ። ይሁንና፣ ከአንድ አመት በፊት ልጅቷ በታይፌስ በሽታ ሞተች፤ እኔም እንደበፊቱ ሁሉ በተከራይነቴ ቀጠልኩ። ቤት ያከራኖችኝ ባልቴት ወደአሁኑ ቤቷ ስትዞር የእኔ እዳ ነው ብላ ለገመተችው ለ150 ሩብል መተማመኛ እንድሰጣት ወዳጅነት ባልተለየው ሁኔታ ጠየቀችኝ። ይሄን መተማመኛ እንዳገኘች የፌለጉትን ያህል አንዳንድ ነገሮችን በብድር እንደምትሰጠኝና እኔ አራሴ እስከምከፍላት ድረስ በመተማመኛው ጭራሽ እንደማትጠቀም ነግራኛለች። ትምህርቴን ሳቋርጥና የምበላው ሳጣ ግን በእኔ ላይ መተሪያ አወጣች።...ታዲያ ይሄን ምን እለዋለሁ?

ረዳት ሹሙ 'እነዚህ ስሜት የሚነኩ ዝርዝር ነገሮች እኛን ከቶ አይመለከቱም። እኛ ከአንተ የምንፌልገው የፅሁፍ መተማመኛ እንድትሰጠን ነው። በፍቅር መጠመድህም ሆነ ያልካቸው አሳዛኝ ነገሮች ለእኛ አማባብነት የሳቸውም።'በማለት ትህትና በጎደለው ሁኔታ አቋረጠው።

ዋናው አዛዥ ከመቀመጫው ሆኖ በቀላጤዎች ላይ እየፌረመ 'የእኔ ወንድም፣ ይሄ እንኳን ትንሽ የሚከብድ ነው።'ሲል አጉረመረመ። ከሞሳ ሳደልም ሀፍረት ተሰማው።

የመዝገብ ቤት ሹሙ 'እባክህ ፃፍ' አለ።

ራስኮልኒኮቭም 'ምንድነው የምፅፌው?' ሲል ጨዋነት በጎደለው *መ*ልክ ጠየቀ። 'እኔ እየነገርኩህ ትፅፋለህ።'

የታዛዜ ያህል ከተናገረ በኋላ የመዝገብ ቤት ሹሙ ለእርሱ ያሳየው ገነንባሌ ቅር የሚያሰኝና ሀሳፊነት የጎደለው መስሎ ታየው፤ ወዲያውኑ ከአንድ ደቂቃ ባነሰ ጊዜ ውስጥ ማንም ለሚናገረው ቀብ ያለመስጠት ስሜት አደረበት። ሁኔታውን በተሞና ቢያስተውለው ከተቂት ደቂቃዎች በፊት እንደዚህ ለማነጋገርና ለማሳመን በቅቶ ቢሆን ኖሮ ምንኛ በተደነቀ። አሁን ይህ ስሜት ከየት መጣ? በዚህ ክፍል ውስጥ ያሉት በፖሊሶች ፋንታ ምርጥ ንደኞቹ ቢሆኑ ኖሮ በልቡ የባዶነት ስሜት *ያድርና አንድም* በን ቃል ባልተነፈሰ ነበር። በድንገት የተገነዘበው አስከፊ የብቸኝነትና የመገለል ስሜት አሸነፈው። ከረዳት ሹሙ ፊት ያሳየው ስሜት ወይም ደግሞ ረዳት ሹሙ በርሱ ላይ ያገኘው የበላይነት አልነበረም የመከፋት ባህሪን ያሳደሩበት። በአሁኑ ሁኔታ የእርሱ ድ*ጋ*ፍ ማጣት፣ የፖሊስ መከንኖቹና የጀርመናዊ ሲቶቹ አሳማ፣ የመጥሪያውና የፖሊስ ጣቢያው ሁኔታ፣ ወዘተ...አላስጨንቁትም! በዚያን ወቅት ተቃጥሎ እንዲሞት በፈረድበት እንኳን ጉዳዩ አልነበረም፤ የፍርዱን ውሳኔ እንኳን ባሳዳመጠም ነበር። አዲስና ቅልቢታዊ የሆነ ያልተለመደ ነገር፣ ከዚህ በፊት ደርሰበት የማያውቀው ነገር አሁን ገጠማው። ከአንድ ደቂቃ በፊት ከፖሊስ ጣቢያ የነበሩትን ሰዎች ባንጋገረበት ሁኔታ በድ*ጋ*ሚ እንደ*ጣያነጋግራ*ቸው፣ በዚያን ጊዜ እንኳን በፖሊስ *ሞካን*ኖች ፋንታ የራሱ ወንድሞችና እህቶች አነ*ጋግ*ረውት ቢሆን ኖሮ ቃል እንደማይተነፍሰሳቸው ተሰማው። እንዲህ አይነት እንግዳና አስፈሪ ነገር ከዚህ በፊት ገጥሞት አያውቅም ነበር። ከሁሉም አስከፌ የሚያደርገው ደማሞ የተቀካበረ ሀሳብ ሳይሆን በሀዋሳት ውስጥ የሚሰራጭ ስሜት መሆኑ ነበር፡ ከዚህ ቀደም በሕይወቱ የማያውቀው ስሜት::

የመዝገብ ቤት ሹሙ የተለመዱን የማስፌራሪያ ቃሳት እንዲዕፍ ይነግሪው ጀመር-አዳውን ለጊዜው መክፌል እንደማይችል፣ ወደፊት ለመክፌል ቃል እንደሚገባ፣ ከተማውን እንደማይለቅ፣ ንብረቱን እንደማይሸጥ፣ እንደማያሸሽ፣ ወዘተ...

የመዝገብ ቤት ሹሙ ራስኮልኒኮቭን በአትኩሮት ከተመለከተ በኋላ 'መቁፍ አልቻልክም፤ ብእር መያዝ አቅቶሀል፤ አሞሃል እንዴ?' አለው።

'ራሴን ኢየዞረኝ ነው-አባክህ ቀጥል!'

'ይሂው በቂ ነው-ፌርምበት።'

የመዝገብ ቤት ሹሙ የመተማመኛ ወረቀቱን ወስዶ ለሌሳ ሰው አስተላለፈ።

ራስኮልኒኮቭ ብእሩን መልሶ ሰጠ፣ ተነስቶ ወደቤቱ በመሄድ ፋንታ ግን ክንዱን ጠሪጴዛው ሳይ አድርን በሁለት እጆቹ ራሱን ያዘ። በምስማር ራሱን የተቸነከረ መሰለው። ወዲያውትም የሚገርም ሀሳብ ብልጭ አለበት፡- ተነስቶ ወደአዛዡ የመሄድ፣ ትናንት ምሽት ስለነበረው ሁኔታ የመግለፅ፣ ከዚያም አዛዡን ወደቤቱ በመውሰድ በተግ በኩል ባለው ቀዳዳ ውስተ የሽንጣቸውን ነገሮች ሁሉ የጣሳየት ሀሳብ መጣለት። በስሜት ከመፈንቀሉ ብዛት አንዳስበው ለመፊፅም ብድግ አለ። 'እንደገና ሳስብበት ይሆን? አያስፌልግም፣ ሳያስቡ አድርን መገሳገል ነው!' አያለ አሰሳሰለ። ወዲያውት ግን አግሩን የሽመቀቀው ይመስል ቆም ብሎ፤ ዋናው አዛዥ ከረዳቱ ጋር በጋለ ስሜት ሲነጋገር የወጡትን ቃሳት አዳመጠ፡-

'ጉዳዩ ግልፅ ነው። ሁለቱም በነፃ ይለቀቃሉ። በመጀመሪያ ደረጃ ነገሩ ሁሉ አርስ በርሱ ይቃሪናል። እስቲ ይታይሁ። ድርጊቱን የፈፀሙት እነርሱ ከሆኑ ዘበኛውን ፍለኃ ለምን ሄዱ? በራሳቸው ሳይ መረጃ ለመስጠት እንዴት ይሄዳሉ? ለብልጠት ብለው ያደረጉት ነው? መቼም እንዲህ አይነት ብልጠት ሊኖር አይችልም! ሁለቱ ዘበኞችና አንዲት ባለሱቅ ፔስትርያኮቭ ከሚባል ተማሪ ጋር ዋናው በር ሳይ ተገናኝተው ነበር፤ ተማሪው ከበሩ ሳይ ከመለያየቱ በፊት ከሶስት ጓደኞቹ ጋር ነበር። ገና ከጓደኞቹ ጋር እያለ የሚከራይ ቤት ይኖር እንደሆን ዘበኛውን ጠይቋል። እንዲህ አይነት ነገር የመፈፀም ሀሳብ ቢኖረው ኖሮ ስለሚከራይ ቤት ምን ያስጠይቀዋል? ኮችን በተመለከተ ከታች ከነበረው አንተረኛ ጋር ለማማሽ ስአት ቆይቶ ሁለት ስአት ከሩብ ሲሆን ነው ወደአሮጊቷ የሄደው። እና እንግዲህ አመነገነው።

'አንርሱ ያንኳኩ በንበረብት ጊዜ በሩ ዝግ ነበር፣ ከዘበኛው *ጋ*ር ከሶስት ደቂቃ በኋላ ሲ*ማ*ለሱ ግን ክፍቱን አ*ነኘነ*ው በማለት የሰጡትን እርስ በርሱ የሚቃረን ቃል እንዴት ታየዋለህ?'

'አየህ-ንተቡ አዚያ ላይ ነው! ገጻዩ ከቤት ነበር፣ በሩን በሰንሰለት ያያዘውም እርሱው ነበር፤ ኮች ተጃጅሎ ወደ ዘበኛው ባይሂድ ኖሮ ከቤት እንዳለ ይይዙት ነበር። በዚህ መካከል በደረጃው ቁልቁል ወርዶ አልፎአቸው ሂዷል ማለት ነው። ከዚያ ቢቆይ ኖሮ ገጻዩ ሮጦ በመውጣት በያዘው መተረቢያ ያስቀረው እንደነበር ኮች እየተንገፈገፈ ያወራል። አምሳክን የማመስገኛ ልዩ ቀን በሩሲያ ቤተክርስቲያን ውስፕ እንዲኖር ይደረጋ-ቂ-ቂ-ቂ!'

'ታዲያ ገዳዩን ማንም አሳየውም?'

ከስፍራው ሆኖ ውይይቱን ይሰማ የአገሪው የመዝገብ ቤት ሹም 'እንዴት ሊያዩት ይችሳሉ? ቤቱ ራሱ የኖህ መርከብ አው!' አለ:: ራስኮልኒኮቭ ባርኔጣውን አንስቶ ወደበሩ አቀና። ከበሩ ግን አልደረሰም።...ቆይቶ ቆያይቶ ነፍሱ መለስ ሲልለት ነበረ አንድ የግይታወቅ ሰው ከቀኝ በኩል ደግፎት ከወንበር ላይ መቀመጡን ያጤነው ከግራ በኩል ደግሞ በቢጫ ፈሳሽ የተሞላ ቢጫ ብርጭቆ የያዘ ሰው ቆሟል፤ አዛገና ከፊት ለፊቱ ቆሞ በተሞና ይመለከተዋል። ከወንበሩ ተነሳ።

'ምን ሆነሀል? አሞሀል እንዴ?'ሲል አዛገና ጠበቅ አድርጎ ጠየቀ።

የመዝገብ ቤት ሹሙ ወንበሩን እያመቻቸና ሰነዶቹን እያገሳበጠ 'ፊርጣውን' ለማስፈር እንኳን ብእር መያዝ አቅቶት ነበር።'ሲል ተናገረ።

ረዳት ሹሙም ከወንበሩ ሆኖ በወረቀቱ ላይ እያተኮረ 'ከአመመህ ቆይቷል?' እያለ የጎሳ ድምፁን አሰማ። ህመምተኛው ህሊናውን እንደሳተ ሄዶ የደባበሰው ቢሆንም ነፍሱ መመለስ ሲጀምር ነበር ወደቦታው የተመለሰው።

'ከትናንት *አን*ስቶ *ያመ*ኛል።'ሲል ራስኮልኒኮቭ መለሰ።

'ትናንት ከቤትህ ወተተህ **አበር**?'

'አ*ዎ*::'

'እንደዚህ አሞህ?'

'አዎን።'

'በስንት ሰአት?'

'ከምሽቱ ሁለት ሰአት።'

'ወዴት ነበር የሂደከው?'

'ለሽርሽር'

ራስኮልኒኮቭ እንዲያም ገርተቶ ያበሩ የነበሩ ተቀር አይኖቹን ሳይሰብር ሪዓት ሹሙ ለመየቀው አምር መልስ ሰጠ።

'በእግሩ *መ*ቆም ተስኖት ትጠይቀዋለህ…' አለ አዛገና።

'ምንም አይደል!'ሲል ረዓት ሹሙ በልዩ ድምፅ ተናገረ።

አዛገና ንግግሩን ሲቀዋል ነበር፤ ራስኮልኒኮቭን በአትኩሮት ይመለከት የነበረውን የመዝገብ ቤት ሹም እንዳየ ግን ከመናገር ታቀበ። ሁሉም ሰው ድምፁን አጠፋ። ያልተለመደ ሁኔታ ነበር።

ረዳት ሹሙ 'ከእንግዲህ ጣቢያ አናቆይህም' በማለት ለጉዳዩ አልባት ሰጠ።

ሪስከልኒኮቭ ከቢሮው ወጣ። የአዛዡ ድምፅ ከሴሳው ጎልቶ ቢሰማውም ሁሉም በጋለ ሁኔታ ወዲያውኑ መናገር እንደጀመሩ ይሰማው ነበር። መንገዱን እንደተያያዘም ሙሱ በሙሉ ነፍሱ ተመለሰ።

'አሰሳ፣ አሁኑኑ አሰሳ ይኖራል! አስቀያሚ ተምቾች ይጠረጥራሉ!' እያለ ወደቤቱ ገሰገሰ። ወዲያውኑ ደማሞ ከራስ ፀኑሩ እስከ እግር ጥናሩ ድረስ ተሸበረ። 'ቤቴን በርብረውት ከሆነስ? አሁን ስመለስ ከቤት ባገኛቸውስ?'

ከቤቱ ደረሰ። እንደዚያው ትቶት እንደሄደ ጠበቀው። ማንም አልነበረም። ማንም አልደረሰበት። ናስታስያ እንኳን ያነሳቸውም ሆነ የጣለቸው ነገር አልነበረም። እነዚያን ሁሉ ነገሮች ማን እንዴት ቀጻዳው ውስጥ ይሸጉጣቸዋል?

በፍተነት ወደማድማዳው ተማ ሂዶ እጁን በመስደድ ያስቀመጠውን ሁሉ ጎልጉሎ እያወጣ በኪሱ አጨቀ፡- ሁለት ትናንሽ የቀለበት መያዣዎች፣ አራት ትናንሽ የቆዳ ቦርሳዎች፣ ቢጋዜጣ ቀራጭ የተጠቀለለ ሁብልና እንዲሁ በጋዜጣ የተጠቀለለ ሌሳ ጌተ -በጠቅሳሳው ስምንት ነገሮች ነበሩ።

ሁሉንም በካፖርቱ በተለያዩ ኪሶችና በሱሪ ኪሶቹ ውስተ እንዳይታዩ ለማድረግ እየሞከረ አጨቃቸው። ከዚያም በሩን ክፍቱን ትቶ ከቤቱ ወጣ።

በጎሳ አርምጃ በፍጥነት ተጓዘ፤ ሰውንቱ ቢዝልም አእምሮው ደህና ነበር። ያም ሆኖ ሰዎች የሚከተሉት፤ በግግሽ ወይም በሩብ ሰአት ውስጥ የመያዣ ትእዛዝ የሚወጣበት ስለመሰለው ፍርሀት ያዘው። ስለሆነም፤ የወንጀሉን ጻፋ በሙሉ በአስቸኳይ ማጥፋት አስፌሳጊ ሆኖ አገኘው። ጉልበቱም ሆነ አእምሮው ጭራሽ ሳይክዱት ማድረግ እንዳለበት ወሰነ።...ግን ወዴት ይሂድ?

ወዲት እንደሚሄድ ቀደም ብሎ አውቆታል። 'የያዘውን እቃ በአቅሪቢያው ወደሚገኘው ቦይ መጣል፤ ደብዛውም ይጠፋል፤ ሁሉም ነገር ያበቃል።' በትናንትናው ምሽት አእምሮው ተረብሾ በነበረበት ወቅት ተነስቶ 'በፍተነት ለመውጣትና ሁሉንም ነገር ተሎ ለመገላገል ነበተደ*ጋጋሚ መሞከ*ሩን አስታወሰ። ተሎ መገላገል ግን እንዲህ ቀላል አልነበረም።

ከቦዩ በላይ በተዘረ ጋው መንገድ ላይ ግግሽ ስአት ወይም ከዚያ በላይ ተጓዘ፤ ወደቦዩ ዳርቻ በደረሰ ቁጥር ሁኔታውን በጥንቃቄ መረመረ። ትናንሽ ጀልባዎች ተከልኩለው ሴቶች አጠባ ሲይዙ፣ ወይም በአካባቢው ሰዎች ሲዘዋወሩ በማየቱ አቅዱን ከጻር ማድረስ አቃተው። ከዚህም በተጨማሪ በጻርቻው ዙሪያ የነበረ ሁሉ ሊመለከተው እንደሚችል ተገነዘበ። ወደጻርቻው በሚያደርሱ ደረጃዎች ወርዶ ቆም በማለት ወደቦዩ የሆነ ነገር ቢወረውር በጥርጣሬ መታየቱ አይቀርም። የሚወረውረው እቃ በመስጠም ፋንታ ቢንሳልፍ ምን ይበጀዋል? በሰዎች አይን ውስጥ እንደሚገባ ኢያጠራጥርም። አላፊ አግዳሚው ሆን ብሎ ያፈጠጠበት መሰለው። 'ለምንድነው እንዲህ የሚያዩኝ? ወይስ ደግሞ ሳያዩኝ የሚያዩኝ አየመሰለኝ ነው?' ብሎ ራሱን ጠየቀ።

ወዲያውኑም ወደኔቫ ወንዝ ብሄድ የተሻለ ነው የሚል ሀሳብ መጣለት። በዚያ አካባቢ ብዙ ሰው ስለማይኖር በቀላሉ ከሰው አይን መሰወር ይቻላል፤ አመቺና ከቤቱም ራቅ ብሎ የሚገኝ ነው። ቢያንስ ለማማሽ ሰአት ያህል በዚህ አደገኛ የከተማ ክልል ውስጥ እየተጨነቀና እየተጠበበ መዘዋወሩ አንነሉን መታው! ተኝቶ በሽብር ባህር ውስጥ ገብቶ ሳለ ወደቦዩ ወርውሮ ለመገሳገል ቢወሰንም አሁን ግን ትርጉም የለሽ እቅዱን ከዳር ለማድረስ ከግማሽ ሰአት በላይ አጠፋ። ዝንጉ እየሆነ መሄዱ ቢሰማውም ከሰአት ጋር መሮጥ ነበረበት። ወደኔቫ ወንዝ በመጓዝ ሳይ እያለ ሌላ ሀሳብ መጣለት፡- ለምን ወደኔቫ? ለምን ወደወንዝ? ራቅ ወዳለ ስፍራ ሄዶ ምናልባትም ደን ውስጥ የሆን ዛፍ ምልክት አድርጎ ምሶ መቅበር ሳይሻል አይቀርም ብሎ ገመተ። በዚያን ቅፅበት ይህ አይነት ስሜት ቢያድርበትም ቅሉ ሁሉንም ነገር አስተውሎ በሚያይብት ሁኔታ ውስጥ አልነበረም።

ራቅ ወዳለው ደን ሳይደርስ የሆነ ነገር ኢጋጠመው። በዝሙ ሳይ ከዋናው አደባባይ እንደደረሰ ከሁለት አቅጣጫ በግንብ የታጠረ ደጃፍ በድንገት ተመለከተ። በቀኝ በኩል፣ ከዋናው በር አጠገብ፣ ባለአራት ፎቅ የድንጋይ ቤት ተንጣሷል። በግራ በኩል፣ ከድንጋይ ቤቱ ትይዩና ከዋናው በር አቅራቢያ ርዝሙቱ ሃያ ጫጣ የሚደርስ የእንጨት አጥር አካሎ ወደ ግራ ይታጠፋል። በአጥር የተከለለ ትርኪ ምርኪው ሁሉ የሚቆለልበት ስፍራ ነበር። ከአጥሩ ጀርባ የአንድ ዐውደ ተግባር አካል እንደሆነ በጉልህ የሚታይ አነስተኛ የድንጋይ ቤት ተመለከተ። የጋራዥ ስራ፣ የእንጨት ስራ ወይም ተመሳሳይ አገልግሎት የሚከወንበት ቤት ሳይሆን አልቀረም። የዐውደ ተግባሩ ደጃፍ በተከሰከሰ ክሰል ጠቁሯል። 'በዚህ ስፍራነው ጥሎ መገላገል!'ሲል በድንገት አሰበ። በግቢው ሰው አለመኖሩን አስተውሎ ወደ ውስጥ ዘለቀ። ከዋናው በር አቅራቢያም ከአጥሩ አጠንብ ቆሻሻ የሚወርድበት የብረት አሸንጻ ወዲያውኑ ተመለከተ (ይህ አይነቱ አሸንጻ ሳብ አደሮች፣ የታክሲ ሾፌሮች፣ ወዘተ… በሚገኝባቸው ቤቶች ውስጥ አዘውትሮ የሚያጋጥም ነው)። 'በዚህ ስፍራ አስነዋሪ ድርጊት አይፈፀምም' የሚል የጠመኔ ፅሁፍ በቀልድ መልክ በአሸንጻው ላይ ሰፍሯል። ታዲያ አስነዋሪ ድርጊት ወደ ማይፈፀምበት ሂዶ መቆሙ አንጻችም አይነት ጥርጣሬ አያሳድርም። 'ከዚህ ነው ወርውሬ መጥፋት ያለብኝ!'

አጁን ኪሱ ውስተ ከቶ ዙሪያውን እንደገና ሲቃኝ በዋናው በርና በአሸንዳው መካከል ከሶስት ሜጣ በማይበልጥ ርቀት ላይ ከግንቡ አቅሪቢያ ሀምሳ ፓውንድ ያህል ክብዴት ያለው ቋተኝ ተመለከተ። ከግንቡ በስተጀርባ ብዙ ሰዎች የሚዘዋወሩበት መንገድ ስለሚገኝ የአልፎ ሂያጁን ኩቴ ከዚያ ሆኖ ማዳመጥ ቻለ። በግቢው ውስጥ ማንም የማያየው ቢሆንም መንገዱን ትቶ የሚመጣ ሰው ሳያ ኃጥመው ይጣደፍ ገባ።

ጎንበስ ብሎ ባለ በሌለ ሀይሉ ሁሉቱንም እጆቹን ተጠቅሞ ቋሞኙን ከፌነቀለ በኋላ አነስተኛ ጉድጓድ ተመለከተ፤ ያለውን ሁሉ ከኪሱ አውጥቶ ወደዚያው ወረወረ። ከወረወራቸው እቃዎች መካከል ቦርሳው ከበላይ ሆኖ ይታያል። ከዚያም ቋሞኙን አንስቶ ከነበረበት ቦታ መለሰው፤ ቋሞኙ ምናልባት ትንሽ ከፍታ ከማግኘቱ በስተቀር ቦታውን አለቀቀም። በቋሞኙ ዙሪያ አፈር ከነስነስ በኋላ ምንም ነገር እንዳይታወቅ ስፍራውን በእግሩ ተመተመ።

ከዚኖም ግቢውን ለቅቆ ወደአደባባዩ አቀና። ከቅርብ ጊዜ በፊት በፖሊስ ጣቢያ እንዲጋጠመው ሁሉ ይህ ነው በማይባል የደስታ ስሜት ተጥለቀለቀ። የሁሉም ነገር ደብዛ ጠፋ! ያን ቋሞኝ ፌንቅሎ የሚያይ ማነው? ቤቱ ከተሰራብት ጊዜ አንስቶ የተጎለተ ጃሞኝ ነው፤ አሁንም ፕና ያን ያህል ጊዜ ይጎለታል። ቢደርሱበት እንኳን ማነው እኔን የሚጠረጥር? አበቃለት! ምንም ፍንጭ የለም! በሁኔታው ሳቀ። ደረቅ ሳቅ መሳቅ መጀመሩንና አደባባዩን ሲያቋርጥ ሁሉ ጥርሱን አለመክደኑን ከዚያን በኋላም ሲያስታውሰው ቆይቷል። ከሁለት ቀናት በፊት ወጣቷን ልጃገረድ ወያገኘበት አደባባይ ሲያቀና ግን ሳቁን በድንገት አቆመ። ሌላ ሀሳብ

መጣለት። ልጃገሪዷ ከሂደች በኋላ ተቀምጦ ያሰሳሰለበትን አግዳሚ ወንበር አልፎ መሂድ የተሳነው መሰለው፤ ሃያ ሳንቲም የተቀበለውን ፖሊስ ማግኘት አንገፌገፌው። 'ገደል ይግባ!' አለ።

በራሱ ሁኔታ እየተበሳጨ ጉነውን ቀጠለ። አስተሳሰቡን ሁሉ በአንድ ንተብ ዙሪያ ቋጨ። ያ ንተብ አቢይ የሆነ ንተብ ከመሆኑም ካለፉት ሁለት ወራት ወዲህ ለመጀመሪያ ጊዜ ያፋጠጠው ንተብ እንደሆነ ተሰማው።

በከፍተኛ ቀጣ 'ሁሉም ነገር ገሆም ይግባ!' አለ። 'ከተጀመሪ ይጀመር! አዲሱ ሕይወት ገሆንም ይግባ! አምሳኬ ሁሉም ነገር ከንቱ ነው! አሁን በዛሬው እለት ምን ያህል ዋሽሁ፤ ምን ያህል አሳፋሪ ተግባር ፌፀምኩ! ያንን አስቀያሚ ሪዳት ሹም ምን ያህል አሞካሽሁት! እርሱን ለማስደሰት ስል ምን ያህል ከአሳማዬ አፈነገተኩ! ያም ሆነ ይህ ሁሉም! ነገር ፍሬ ከርስኪ ነው! እያሞካሽሁ ሳስደሲታቸው መሞክር ያበሳጫል! ያም ብቻ አይደል!'

ወዲያውኑም ክው ብሎ ቀረ፣ ራሱን የሚበጠብተና ውዥንብር ውስተ የሚከት አዲስና ያልተጠበቀ ተራ ተደቁ ተደቀነበት።

'ይሄን ሁሉ በቂልነት ሳይሆን አውቀህ ያደረግኸው ከሆነ፣ በጭንቅሳትህ ውስጥ የተወሰነ ሃሳብ ካለ፣ ቦርሳውን ከፍተህ ለማየት እንዴት አሳሰብክም? በእጅህ ምን እንዳለ፣ ይሄን ስቃይ ለምን እንደተቀበልክ፣ እንዲህ አይነት ዘግናኝ፣ ርካሽና የፌሪ ወንጀል ሆን ብለህ ለምን እንደፌፀምክ እንኳን አታውቅም? ገና ካሳየሀቸው ነገሮች ጋር ደባልቀህ ቦርሳውን የቦይ ውሃ ውስጥ ለመጣል ከጥቂት ደቂቃዎች በፊት ለምን ፌለግህ? ይህ ሁሉ ነገር እንዴት ሆነ?

የሆነው ግን ሆኖአል። ቀደም ሲል ያወቀው ነገር ስለሆነ ለአርሱ አዲስ ተያቄ አይደለም። ባለፈው ምሽት ከወንዝ ሊጨምረው በወሰነ ጊዜ ሴላ አማራጭ የሴለ ይመስል ያለአንጻች ተርጣሬ ውሳኔውን አስተላልፎ እንደነበር አስታወሰ። የወግ ዕቃዎችን አውተቶ ሲዘከነክ በነበረበት በትናንትናው እለት ድርጊቱን ለመሬውም ወስኖ እንደነበር ተገነዘበ።

'ይህ የሆነው በጣም ስላመመኝ ነው። ራሴን ሲበዛ እያስጨነቅሁትና እያሰቃየሁት ነው፤ ምን እንደምሰራም አላውቅም። ትናንት፣ ከትናንት በስቲያ፣ አሁን ድረስ እራሴን እያሰቃየሁት ነው። ግን የማይሻለኝ ከሆነስ? አምላኪ ምንኛ ተንገሽገሽኩ!'እያለ በትካዜ አሰበ።

ዝውን ቀጠለ። ከግባበት የሀሳብ ባሀር በሆነ መንገድ ለመውጣት ክፉኛ ፌለገ። ምን ማድረግ እንዳለበት ወይም እንዴት መውጣት እንዳለበት ግን አሳወቀም። አዲስና ሊቋቋመው የማይቻል ስሜት እየሰረፀበት ሂደ፡- ያየውን ሁሉ የመጥሳት ስሜት፣ ሌሳውን የመጉዳት፣ የግትርነትና የጥሳቻ ስሜት አደረበት። በመንገድ የሚያየውን ሰው፣ መልካቸውንና አካሂዳቸውን ሁሉ ጠሳ። በአሁኑ ሰአት አንድ ሰው ቢያነጋግረው ፊቱ ሳይ ይተፋብታል ወይም በቡጢ ያቀምሰዋል።

ከኔቫ ወንዝ ጻርቻ፣ ከቫሲሎቭስኪ ክልል፣ ከድልደዩ አጠገብ ሲደርስ በድንገት ከው ብሎ ቀረ። 'የመኖሪያ ስፍራው ከዚህ ነው፤ ወይ አምላኬ! ወደራዙምኪን አልነበሪም የመጣሁት። ወደዚህ የመጣሁት በራሴ ፌቃድ ወይም በኢጋጣሚ እንደሆነ ባውቅ ደስ ባለኝ። ይሁንና፣ ምንም ልዩነት አያመጣም። ከትናንት በስቲያ ነገ ሄጄ እጠይቀዋለሁ ብዬ ነበር። ስለዚህ የርሱን እርዳታ እንደማልፈልግ ሆኜ አሁን ሄጄ ለምን አልጠይቀውም?'

ከአምስተኛ ፎቅ ወደሚገኘው ሪዙምኪን ክፍል አመራ።

ራዙምኪን በጠባብ ክፍሉ ውስተ ተቀምጦ ይቀፍ አበር፡ በሩን ተነስቶ ከፈተ። ከተገናኙ አራት ወር አልፏቸዋል። ራዙምኪን የንተብ ካባ ደርቧል፡ አጠሳ ጫማ አድርጓል፡ ፀጉሩን አሳበጠረም፣ ፂሙን አልተሳጨም፣ ፊቱን አልታጠበም። ራስኮልኒኮቭን ሲያየው ተገረመ።

ጻደኛውን ከላይ እስከታች እየተመለከተ 'እንዲት ነው እባክህ? ለመሆኑ አንተ ነህ?' በማለት ሰላምታ ሰጠው። ትንሽ ቆይቶም የፉጨት ድምፅ አሰማ። የራስኮልኒኮቭን ልብስ አያየ 'እስከዚህ ድረስ እባክህ? ምነው እባክህ? ከእኔ ተሽለህ አይደል' አለው። 'ሳይደክምህ አይቀርምና ተቀመተ!' ራስኮልኒኮቭ ከእርሱ ቤት ካለው ጋር እንኳን ሲነፃፀር በደረጃው የባሰ ከሚያሰኝ ፎቴ ሳይ ዘፍ እንዳለ ራዙምኪን እንግዳው እንደታመመ ተገነዘበ። 'ምን ሆንክ? አምህል! መታመምህን ታውቃለህ?' ሲል ጮኸ።

እጁን ይዞ የደሙን ፍተነት መለካት ጀመረ። ራስኮልኒኮቭ ግን እጁን መነጨቀ። 'አረፍ፤ የመጣሁት ትምህርት ስለሌለኝ ነው፤ ትምህርት እንዲኖረኝም አልፌልግ።' በቅርብ ያስተውለው የነበረው ራዙምኪን 'ትኩሳት እንዳለብህ ታውቃለህ!' አለው። ራስኮልኒኮቭ ከፎቴው እየተነሳ 'አሳተኮሳኝም' ሲል መለሰ።

ወደራዙምኪን ክፍል ለማምራት ደረጃ በወጣ ጊዜ አካል ለአካል እንገናኛለን ብሎ አልገመተም ነበር። በአሁኑ ሰአት ከማንም ጋር ቢሆን ፊት ለፊት ለመገናኘት ዝግጁ እንዳልሆነ ተገነዘበ። ከእንግዲህ ብስጭቱን መደበቅ ሳይችል ቀረ። ከራዙምኪን ደጃፍ ሲደርስ በራሱ ሳይ ያሳደረው ብስጭት ልሳኑን ሊዘጋው ምንም ያህል አልቀረውም ነበር።

ወደበሩ እየሄደ ከመቅፅበት 'ደህና ሰንብት!' አለ።

'መሂድህ ነው? ትንሽ ቆይ አንት ከንቱ!'

አሁንም እጁን እየመነጨቀ 'እረፍ!' እያለ መለሰ።

'ታዲያ ለምን መጣህ? አእምሮ የሰሀም እንዴ? ይሂማ ስድብ ነው። እንዲሁ እንድትሂድ አልፈቅድልሀም።'

'አድምጠኝ። ወዳንተ የመጣሁት ሊረዳኝ የሚችል ሴላ ሰው ስለማሳውቅ ነው፤ በአእምሮ ጡንቻ ክሌሎቹ ሁሉ ስለምትሻል ምን ማድረግ እንዳለብኝ ትመክረኛለህ ብዬ ነው። አሁን ግን ምንም እንደማልፌልግ ተገነዘብኩ። ገባህ? ከማንም ምንም አልፌልግም።...ብቸኛ ነኝ አበቃ! ተወኝ እንጂ፤ ልትተወኝ አትችልም?'

'ቆይ ትንሽ፣ አንት አመድ ዛቂ! ወልፌ! ስለአንተ ጉዳዬ አይደለም። እኔ ራሴ ትምህርት የለኝም። ይሄ ደግሞ አያስጨንቀኝም። ይልቅስ ከግንኛውም ትምህርት የሚሻል አንድ መፅሐፍ ሻጭ አለ። በተደራቢ በመጠኑ የሕትመት ስራ ይሰራል፤ የተፈጥሮ ሳይንስን የሚመለከቱ ትናንሽ መፃሕፍት ለሕትመት ያቀርባል፤ ርእሶቻቸው ብቻ ይማርካሉ። ሁልጊዜ እኔን እንደቂል ትቆጥረኝ ነበር፤ ወጻጀ ሙት ከእኔ የባሱ ብዙ ቂሎች ግን አሉ! ሰውየው በአሁኑ ሰአት ትኩረት የሚያደርገው በተራማጅ እንቅስቃሴዎች ላይ ነው። እርሱን ለማበረታታት የሚቻለኝን ሁሉ ጥረት እያደረግሁ ነው። አሁን በእጀ ያለው ወደ ሰላሳ ሁለት ገፅ የሚደርስ የጀርመንኛ ፅሁፍ ነው-ዲስኩር ነው ማለት ይቻላል። በአጭሩ ለመግለፅ ያህል ፅሁሩ የሚያወሳው ሴት ሰው ነች ወይስ አይደለችም ስለተሰኘው ጥያቄ ሲሆን ሰው መሆኗን በማያሻማ ሁኔት ያረጋግጣል። ፅሁፉ በሴቶች ጥያቄ ላይ በሚያተኩር መጣጥፍ ውስጥ

ሊቀርብ ነው። እኔ የትርጉም ስራውን በምስራት ሳይ እገኛለሁ። አርሱ ደግሞ ወደመቶ ገል ያዳብረውና ግሩም አርእስት ሰጥተን አንዱን በሀምሳ ሳንቲም እንሸጠዋለን። እንደጣሩጭ ኪክ በአንድ ጊዜ ተሽጦ የሚያልቅ ነው። የትርጉም ስራዬን በተመለከተ ለአስራ ስድስት የታተመ ባፅ ስድስት ሩብል ስለማተኝ በጠቅሳሳው አስራ አምስት ሩብል ይኖረኛል፤ በቅድሚያ ስድስት 🖯 ሩብል ተከፍሎቸል። ይሄን እንደጨረስን ስለባህር አሳ የሚያወሳ ፅሁፍ እንተረጉማለን፤ ከዚያም ኮንፌሽን ከተሰኘው የሩሶ መፅሀፍ ከሁለተኛው ክፍል የምንተረጉመውን አዘጋጅተናል። «ሴት ሰው ነች?» የሚለውን ዕሁፍ ሁለተኛ ክፍል መተርጎም ትፌልጋለነነ ወይ? የምትተረጉም ከሆነ ዋናውን ፅሁፍ ከብፅርና ከወረቀት ጋር አሁኑኑ ውስድ፤ የቅድሚያ ክፍያ ሶስት ሩብል ያውልህ፤ ለሰሳሳ ሁለቱ ገሪ የቅድሚያ ክፍያ ስለተቀበልኩ ሶስቱ ሩብል። ያንተ ድርሻ ነው። አስራ ስድስቱን ገፅ ስተጨርስ ደግሞ ሌላ ሶስተ ሩብል ታገኛለሁ። በፌጠረህ አምሳክ የምጠይቅህ እኔ ለአንተ ውስታ የምሰራልህ እንዳይመስልህ አው። እንዲያውም ገና እንደገባህ የቱን ያህል ልትጠቅመኝ እንደምትችል ነው የተገነዘብኩት:: ' በመጀመሪያ ደረጃ ቃሳት ስፅፍ ፊደሳት እገድፋለሁ፤ በሁለተኛ ደረጃ ደግሞ የጀርመንኛ ችሎታዬ ስለማያወሳጻ ብዙውን ጊዜ የምፅፈው የራሴኑ ሀሳብ ነው። ይሁንና፣ ከዋናው ፅሁፍ የተሻለ ነው ብሎ ማሰቡ ኰድንቀት ያድናል። የተሻለ ሳይሆን የባስ ሊሆን ስለሚችል ይህን ማለት ግን ያዳግታል። እና እንግዲህ፣ ፅሁፉን ትወስዳለህ ወይስ አትወስድም?'

ራስኮልኒኮቭ የጀርመንኛ ፅሁፉን ከሶስት ሩብል ጋር ወስዶ ምንም ሳይተነፍስ ከቤት ሲወጣ ራዙምኪን በመገሪም አይኑ ተከተለው። ይሁንና ከሁለተኛው መንገድ እንደደረሰ ሀሳቡን ከመቅፅበት ለውጣ በመጣበት አኳኋን ወደራዙምኪን ቤት ተመለሰ። የጀርመንኛ ፅሁፉን ከሶስት ሩብል ጋር ጠረጴዛው ሳይ አስቀምጦ አሁንም ቃል ሳይተነፍስ ወጥቶ ሂደ።

ራዙምኪን ብስጭት ብሎ 'ሰከርክ እንዴ? ምንድነው የምትጫወተው? እኔንም ግራ ኢጋባሽኝ።... ታዲያ ለምን መጣህ?'ሲል ጮኸበት። ተከትሎት ከደረጃው ላይ ቆም ብሎም 'ታዲያ ምን አባክ ፌልገህ ነው?' እያለ ደነፋ።

ራስኮልኒኮቭ ድምፁን አተፍቶ ደረጃውን ወረደ።

'ማነህ አንተ! የት ነው የምትኖረው?'

'መልስ የለም።'

'1059° 90!'

ማን፣ ራስኮልኒኮቭ ከዋናው ማንገድ ደረሰ። በአቅራቢያው ከሚተኝ ድልድይ አንደደረሰ በአንድ ማተፎ አጋጣሚ የተነሳ ተመልሶ ነቃ። የሆነ ባለጋሪ ሶስት ወይም አራት ጊዜ ኬጮኸበት በኋላ ሊገጨው በማቃረቡ ጀርባውን በጅራፍ አቀምሰው። ግርፋቱ ስሳበሳጨው ተመልሶ ወደ ድልድዩ አጥር እየተስፈነጠረ በቁጭት ከንፈሩን ነክሰ። የአግረኛውን ማንገድ ትቶ በድልድዩ ላይ ለምን ማሀል ለማሀል እንደተንዘ እርሱ ራሱ ሊገበው አልቻለም። በአካባቢው የነበሩ ሰዎችም በሁኔታው ተገርመው ሳቁ።

'ምሱን ነው የሰ**ሐው!**'

'ብልጣ ብልጥ ሰይጣን!'

'የሰከረ *መ*ስሎ ከ*ጋሪው ጎማ* ስር ሆን ብሎ ሊወድቅ ነበር። የራሱ ጉዳይ ነው!' 'ስራው ይህ ነው፤ በእንዲህ አይነት ነው የሚኖረው።' ከድልድዩ አጥር አጠገብ የሂደውን ጋሪ በንዴት እየተመለከተና ጀርባውን እያሻሽ የሆነ ሰው ገንዘብ በአጁ እንደሰጠው በድንገት ተገንዘበ። ባርኔጣና ቆጻ ጫማ ያደረገች ሀብታም አሮጊት ባርኔጣ ካደረገችና አረንጓዴ ጃንተሳ ከያዘች ወጣት ልጃገረድ ጋር ሆና 'በክርስቶስ ስም ውሰድ እባክህ።' አለችው። ገንዘቡን ወሰደ፤ እንርሱም ከአጠገቡ ሂዱ። ሀያ ሳንቲም ነበር የወሰደው። ከአለባበሱና ከሁኔታው የመዳብ መሀለቅ የሚሰበስብ ለማኝ አድርገው ሳይቆጥሩት አልቀሩም፤ በጀርባው ጅራፍ ሲያርፍበት ስላዩ ሀዘኔታ አድሮባቸው ከብር የተሰራ መሀለቅ እንደጣሉለት አያጠራጥርም።

ሀያ ሳንቲሙን በአጁ እንደያዘ አስር አርምጃ ያህል ተጉዞ ፊቱን ወደኔቫ ወንዝ መለሰ። ሰማዩ አንድም ደመና አሳዘለም፤ ውሃውም ያለወትሮው ሰማያዊ ሆኖ**አል**። ከሌሳ በታ ይልቅ ከድልድዩ ጋ ሆኖ ሲታይ የሚማርከው የካቴድራሱ ጉልሳት ያብረቀርቃል፤ በውስጡ የያዘው የከበረ እቃም እንደፀሐይ ቀልጭ ብሎአል። ራሳኮልኒኮቭ የሕመም ስሜቱ ጠፍቶለት ስለጅራፉ ጭራሽ ረሳ፤ ያለየለትና የሚረብሽ ሀሳብ በአእምሮው ውስጥ ስለተመሳለስም ሌሳውን ነገር ሁሉ አገለለ። በሚገባ ከሚያውቀው ስፍራ ሳይ ቆም ብሎ ለሬጅም ጊዜ በተሞና ተመለከተ። ወደዩኒቨርስቲ ሲሄድ ብዙውን ጊዜ**ም ከዚ**ያ ተ**መል**ሶ ወደቤቱ ሲያቀና ከዚህ ስፍራ ሳይ ቆም ብሎ ይህን ማራኪ አካባቢ ይመለከታል፤ በተመለከተም ቁጥር በሚፈጠርበት ምስጢራዊ ስሜት ይገረማል። ይሀ ውብ እይታ ልቡን አያቀዘቀዘ የተስፋ መቁረጥ ስሜት ያሰርፅበታል። ለመረዳት በሚያስቸግር በዚህ አይኑቱ የደበዘዘ አስተሳሰብ ሁልጊዜ ይገረማል፤ ይህን እንቆቅልሽ ለመፍታት ማን ችሎታው እንደማይኖረው ስለገሙተ ዛሬ ሳይሆን ወደፊት ሊያሰላስለው ቀጠሮ ያዘለት። በአሁኑ ሰአት ቀደም ሲል ያነሳቸውን ተያቁዎችና ምስጢሮች በድንገት አስታወሰ፤ በኢጋጣሚ ብቻ እንዳሳስታወሳቸውም ተሰማው። አሁንም የሚያስበው በፊት የሚያሳስቡት ነገሮች እንደሆኑ አድርጎ የገመተ ይመስል፣ በቅርቡ ትኩሬት ይሰጣቸው ለነበሩ ጉዳዮችና አካባቢዎች አሁንም ትኩረቱን ያልነፈጋቸው ደመስል እንደቀድሞው ሁሉ ዛሬ ከዚህ ስፍራ ቀሞ መገኘቱ አስገሬመው። መገሬም ብቻ ሳይሆን ክፋኛ አስተከዘው። ያለፌ ህይወቱ፣ ለመግለዕ በሚያዳግት የልዩነት አረንቋ ውስጥ ተደብቆ የቀድሞ አስተሳሰቡን፣ ችግሩን፣ ጉዳዩን፣ አመለካከቱን፣ ይሄን ውብ አካባቢ፣ ራሱንና ሁሉንም ነገር በብዥታ የሚያደብት መሰለው።... በርቀት እየበረረ ቆይቶ ሁሉም ነገር ከአይታ የሚሰወር ምስለው።... በአ*ጋ*ጥሚ እ**ችን** ሲያውዘውዝ ሃያ ሳንቲም መጨበጡን በድንገት ተገንዘበ። እችን ዘርግቶ ከብር የተሰራውን ማሐሰቅ ተመለከተ፣ ከንዱን አንስቶና ተበሳ**ሞ**ቶ በመወርወር ከውሃ ደባለቀው፣ ከዚ*ያ* በኋላ በመጣበት አኳኋን ተመልሶ ወደቤቱ ሂደ። በዚያች ቅዕበት ሳይ ከማንምና ከምንም መለያየቱ ተሰማው።

ከሰአት በኋላ ጀንበር ስታዘቀዝቅ ወደቤቱ ስለተመለሰ ለስድስት ሰአት ያህል ተጉዞአል። የት እንደነበር ወይም እንዴቲ እንደተመለሰ አላስታወሰም። ልብሱን አወላልቆ እንደደከመው ፌረስ አየተንቀጠቀጠ ከፎቴው ሳይ ተዘረጋ፤ የከረምት ካፖርቱን እንደደረበ ወዲያውኑ በአንቅልፍ ባህር ውስጥ ሰጠመ።

ውድቅት ላይ አንድ አስፈሪ ጨሽት ከእንቅልፉ ቀሰቀሰው። ምንኛ የሚሰቀተጥ ጨሽት! እንዲሀ አይነት ያልተለመደ ድምፅ፣ እንዲሀ አይነት አሪታ፣ ዋይታ፣ ሜሜታ፣

ስድብና ርንማን ከዚያ ቀደም ሰምቶ አያውቅም። እንዲህ አይነት ጭካኔና አውሬነት ሊታሰበው አይችልም። ቀና ብሎ እየተሸበረ፣ ከስቃይ ብዛት በየደቂቃው ህሊናውን እየሳታ፣ በሚገርም ሁኔታ ቤት ያከራየችውን ባልቴት ድምፅ ሰማ። ትጮሀለች፣ እሪታዋን ታቀልጠዋለች፤ የምትናገረውን ለመጨበተ እስከሚያዳግት ድረስ ትለፌልፋለች፤ ከደረጃው 🖟 ሳይ ክፉኛ እየተደበደበች ስለነበር የሆነ ሰው ደርሶ ከድብደባው እ*ንዲየድናት ትማፀ*ናለች። ከሚደበድባት ሰው የሚወጣው ድምፅ ቁጭትና ንዴት የተቀሳቀለብት ስለነበር ድምፅ ሳይሆን **ጫጫ**ታ ነው ማለት ይቻሳል። እንዲያም ሆኖ እንኳን እየተንባጣ ከመቀባጠር አልታቀበም። ራስኮልኒኮቭ በድንባት እንደቅጠል ተርገበነበ፡- ድምፁ የሪዳት ሽሙ ድምፅ መሆኑን ተንነዘበ። ያፈርጣል - ከድምፁ፣ ከእሪታውና ከዱሳው ብዛት ያለተርተር መገመት ይቻሳል። ምን እየተደረገ ነው? አለም በሞሳ ተገለባበጠች ወይ? ከደጃፉና ከደረጃው ሳይ የተኮለኮሉ ሰዎች። ድምፅ ይሰማል፤ የድን*ጋ*ጤና የ*መገረም ድምፅ። ሰዎች እያን*ሷኩና በር በሀይል እየዘጉ ግር ብለው ወደሳይ ፎቅ ይወጣሉ። 'ግን፣ ለምን ይደበድባታል? እንዴት እንዲህ ያደርጋል?' ሰውዋው ሳይቀውስ አልቀረም ብሎ አሰበ። እንዲያም ሳይሆን ሁሉንም ነገር በትክክል ማዳመጥ ቻለ። ሁኔታው ይህ ከሆነ ደግሞ 'ትናንት በተፈፀመው በዚያ ጉዳይ'ወደእርሱም ይመጣሉ ማለት ነው-አምሳክ ያውጣው! በሩን መቆለፍ ቢፌልማም እጁን ማንሳት አልቻለም። ከዚህም በተጨማሪ መቆለፉ አይፌይድም ብሎ ገመተ። ልቡ በሽብር ተኮማተረ፤ ከድካም ብዛት ደርቆ ቀረ። በመጨረሻም ለአስር ደቂቃ ያህል ቆይቶ የነበረው እሪታና ዋይታ ደረጃ በደረጃ እየቀነስ ሄደ። ባልቴፓ እያቃስተች ማቅማማፓን ቀጠስች፤ ረዳት **ሹምም ድንፋታውንና ማስ**ፈራራቱን አልተወም። በመጨረሻ ማን እርሱም ቢሆን እየቀዘቀዘ ድምፁ ጠፋ። 'ሂደ መሰለኝ፣ አምሳክ ይመስፕን!' በአሁኑ ሰአት ባልቴቷ እየተራገመችና እየጮሽች ወደቤቷ ገብታ በሩ ተዘጋባት።... ወዲያውኑም ተኮልኩለው የአበሩት ሰዎች በሁኔታው ተገር*ጣ*ው እየተነ*ጋገ*ሩ፣ እየተከራከሩ፣ ድምፃቸውን እያነሉና እያሳነሱ አካባቢውን ለቀው ወደቤታቸው *ተመ*ለሱ። ሜሜታውን ሰምተው የወጡት በ*መ*ቶዎች የሚቆጠሩ ሰዎች አበሩ፤ *ፍሪዎቹ በ*ጠቅሳሳ አበሩ ማለት ይቻሳል። 'ማን አምሳኪ፣ ሊሆን የማይችል *ነገር ነ*ው! ለምንስ ወደዚህ መጣ?'

ራስኮልኒኮቭ ጭራችን ተዳክሞ ከፍቴው ላይ ተዘርሮአል፤ ሊያሸልበው ግን አልቻለም፤ ከዚህ ቀደም ንተሞት በማያውቀው አስከፌ ስቃይና ይህ ነው በማይባል መከራደንነዙ ለግማሽ ሰአት ያህል እንደተዘረረ ቆየ። ከመቅፅበት ግን ክፍሉ በብርሃን ደመቀ፡- ናስታስያ ሻማ ይዛ ከአንድ ሰሀን ሾርባ ጋር ወደክፍሉ ገባች። በተሞና እየተመለከተችውና እንቅልፍ ያልወሰደው መሆኑን እያስተዋለች ሻማውን ከጠረጴዛው ላይ አኑራ ያመጣችውን ዳቦ፤ ጨው፤ ሰሀንና ሾርባ አስቀመጠች።

'ከትናንት ጀምሮ የምትበሳው *ያ1ኘህ አይመ*ስለኝም። እንደዚያ አተኩባህ ሙሉ ቀን ስትዞር ዋልክ።'

> 'ናስታስያ-እ*ጣ*ቤትሽን ለምንድነው የደበደባት?' አ**ትኩ**ራ ተመለከተችው።

'ማነው የደበደባት?' 'ከምማሽ ሰአት በፊት ረዳት የፖሊስ ሹሙ ደረጃው ላይ ለምንድነው እንደዚያ የቀጠቀጣት? ለምንስ ወደዚህ መጣ?'

ናስታስያ ለረጅም ጊዜ በዝምታ አተኩራ አየችው። አንደዚያ በ**ማ**የ**ቷ ግ**ራ ተ*ጋ*ብቶ ተረበሸ።

አሁንም 'ናስታስያ፣ ለምን አትናገሪም?' ሲል ፍርሀት ባልተለየው ሁኔታ በደ**ከ**መ ድምፅ ጠየቃት።

ትንሽ ቆየት ካለች በኋላ ለራሷ የምትናገር በሚ*መ*ስል ሁኔታ 'ደም ^ነው' ስትል በለበለበ ድምፅ መለሰች።

ፊቱ ገርተቶና ማድግዳውን በጀርባው ተደግፎ 'የምን ደም ነው የምትለኝ?' ሲል አጉረመረመ።

ናስታስያ አሁንም በዝምታ ምየቷን ቀጠላች።

'እ*መ*ቤቴን *ማን*ም አልደበደባትም' እያለች ኮስተር ብላ እቅጬን ተናገረች። ትንፋሹን ውጦ ትክ ብሎ ተመለከታት።

'ሁሉንም ሰምቻለሁ፤ አልተኛሁም፤ ተቀምጬ አበር፤ ለረጅም ጊዜ ነው ያዳመተኩት። ረዳት የፖሊስ ሹሙ ከዚህ አበር። ሰው ሁሉ ከየቤቱ እየወጣ ደረጃው ሳይ ነበር።...'ሲል ይብስ እየፌራ ተናገረ።

'ከዚህ ማንም አልነብረም። በውስተህ ያለው ደም ሲዘዋወር ያውጣው ድምፅ ነው። ደም ገፍትሮ መውጣት ሲያቅተው ሁልጊዜ ድምፅ ያወጣና ገብትህ ውስተ መርጋት ይጀምራል። ነገሮችን ለማስተዋል በምትነሳሳበት ወቅት ይህ ሁኔታ ያጋተማል። አስቲ ሸርባህን ብትመገብ አይሻልም?'

> መልስ አልሰጠም። ናስታስያ ከአጠባቡ ሳትሂድ በተሞና ተመለከተችው። 'እባከሽ የምጠባው ነገር ስጪኝ።'

ደረጃውን ወርዳ ከሁለት ደቂቃ በኋላ ከማሰሮ የቀዳችውን ውሃ ይዛ ተመለሰች። ከዚያ በኋላ የሆነውን ማስታወስ አልቻለም። ከአንድ ጉንጭ የማያልፍ ቀዝቃዛ ውሃ መጠጣቱንና የተቀረውን በደረቱ ላይ ማፍሰሱን ብቻ አስታውሶ ህሊናውን ሳተ። ይሁንና፣ በሚታመምበት ጊዜ ሁሉ ህሊናውን በጠቅሳሳ አይስትም፡- እያተከሰውና እየቃዠ ህሊናውን በከፊል ይስታል። ከዚያ በኋሳ የሚያስታውሳቸው ብዙ ነገሮች ይኖራሉ። አንዳንድ ጊዜ ክፍሉ ሊያዙትና ወደሌሳ ቦታ ሊወስዱት በሚፈልጉ ሰዎች የተጨናነቀ ይመስለዋል፤ ከዚያ በኋሳ በክፍሉ ውስጥ ብቻውን ይቀራል፤ ሁሉም ጥሎት ይሄዳል፤ ሁሉንም ያስፈራራል፤ አልፎ አልፎ ብቻ በሩን ከፌት እያደረጉ ያዩታል፤ ስጋት ሳይ ይጥሉታል፤ በጋራ ሆነው ሴራ ያውጠነጥነብታል፤ ይስቁበታል፣ ይሳለቁበታል። ብዙውን ጊዜ ናስታስያ ከአጠገቡ እንደሆነች ያስታውሳል፤ በጣም የሚያውቀውን ሌሳ ሰው የሚያይ ይመስለዋል፤ ሰውየው ማን እንደሆነ ማን የቱን ያህል እንኳን ቢሞክር ይጠፋብታል፤ ይህ ሁኔታ ደግሞ ክፉኝ እያሳዘነው አስከመጮህ ይደርሳል። አንዳንድ ጊዜ ወሩን ሙሉ አልጋ ሳይ የተኛ ይመስለዋል፤ በሌሳ ጊዜ ደግሞ ቀኑ ያልተለወጠ ያው ይመስለዋል። ጉዳዩን ጭራሽ ረስቶታል፤ መርሳት የሌለበትን ነገር እንደረሳ በየደቂቃው ያስታውሳል፤ የረሳው ምን እንደሆነ ለማስታወስ በሞከረ ቁጥር ደግሞ ይሰቃያል፤ ያቃስታል፤ ይበሳጫል፤ ወይም ሊቋቋሙት በማይቻል በአስከፊ ሽብር ይረታል። ከዚያ በኋሳ ለመነሳት ይታባሳል፤ ሩጦ ለማምለጥ ይፈልጋል፤ ማን ሁልጊዜ የሆነሰው ይዞ ያስቀረዋል፤ እንደተና በጣም ይደክመውና ህሊናውን ይስታል። በመጨረሻም ህሊናው ይመለስለታል።

ከረፋዱ አራት ሰአት ነው። በዚያ ጥርት ባለ ቀን የፀሐይ ጨረር በቀኝ በኩል ያለውን ግድማዳ ሰንጥቆ ከበሩ አጠገብ የሚገኘውን ጥን ብርሃን አጎናፅፎታል። ናስታስያ ከአልጋው አጠገብ ቆማለች፤ በከፍተኛ ስሜት የሚመለከተው ሌላ ሰው አብሯት ቆሟል። ረጅም የሩስያ ኮት የለበሰ ኚማም ወጣት ነው- ሲያዩት የስነተበብ ሰው ይመስሳል። ቤት ያከራየችው ባልቴት ገርበብ ባለው በር እያውለቀች ታያለች።

ራስኮልኒኮቭ ቀና ብሎ ወደ ወጣቱ ሰው እያመለከተ 'ናስታስያ፣ ምን የሚሉት ሰው *ነ*ው?'በማለት ጠየቀ።

'እንዲህ ሆኖ አያውቅም! አሁን **ነፍሱ ተ**መልሷል' አለች።

'ልክ ሃሽ፣ ሃፍሱ ተመልሷል!'ሲል እንግዳው ሰውዬ ተናገረ። በበሩ በኩል አጮልቃ ትመለከት የነበረቸው ባልቴት ህሊናው እንደተመለሰለት ስትንነዘብ በሩን ዘግታ አብስ አለች። በጣም አይን አፋር ሴት ሃች፤ ጭቅጭቅ አትወድም። እድሜዋ ወደአርባ ይጠጋል፤ ሰውንቷ ድንቡሽቡሽ ብሎ ብዙ ስጋ ተሸክሟል፤ የአይን ውሃዋና ቅንድቧ ጥቁር ናቸው፤ የተሸከመቸው ስጋና ስንፍናዋ ተዳምረው መልካም ባህሪና ሽጋ ውበት አሳብሰዋታል።

ራስኮልኒኮቭ 'አንተ ማንሀ?'ሲል የስንተበቡን ሰው በድ*ጋ*ሚ ጠየቀ።

በዚያው ሰአት ግን በሩ እንደገና ተከፈተ፣ ራሐምኪን ረጅም በመሆኑ ትንሽ ቆም አለና ከአንንቱ ጎንበስ ብሎ ወደክፍሉ ገባ። እንደገባም 'ምን አይነት ቤት ነው! ሁልጊዜ በሩ ጭንቅሳቴን ይመታዋል። ቤት ሲሉት አያፍሩም! ቤት ያከራየችህ ባልቴት አሁን ነገረችኝ - ተሻለህ አይደል?' አለ።

'አሁን ነው ነፍሱን ያወቀው'ስትል **ና**ስታስያ ተናገረች።

የስ<mark>ንተበቡ ሰ</mark>ው '<mark>እክ ነ</mark>ው' አያለ ከፈንግታ *ጋር በመ*ናገር የናስታሲያን አባባል አጠናከረ።

'ከመስሪያ ቤት ለቢዝነስ የመጣሁ ነኝ።'

ራዙምኪን ከትንሽ ጠረጴዛ አጠገብ ካለው ወንበር ላይ አየተቀመጠ 'እባክህ ከዚህ ወንበር ተቀመጥ' ሲል ጋበዘው። ራስኮልኒኮቭን አየተመለከተም 'ንፍስህ መመለሱ ግሩም ነው። ላለፉት አራት ቀናት ምግብና ውሃ አልወሰድክም። ሻይ እንኳን የምንሰተህ በማንኪያ ነበር። ዞሲሞቭ ሁለት ጊዜ መተቶ እንዲያይህ አድርጌአለሁ። ዞሲምቭን አስታወስከው ወይ? በደንብ ነው የመረመረህ፤ ከጭንቀት በስተቀር ሙሉ በሙሉ ደህና እንደሆንክ ወዲያውኑ ነው የተናገረው። የነርቭ መቃወስ ነው። የሚበሳ በቂ ምግብ እንደሌላ ተናግሯል። በቂ ቢራና አይብ የለም። ስለዚህ ነው የታመምከው። ግን የሚያሳስብ አይደለም። ሁሉም ያልፍና ጤነኛ ትሆናለህ። ዞሲሞቭ ግሩም ሰው ነው! ሽጋ የሆነ ተሩ ሐኪም ነው!' ከመስሪያ ቤት ወደመጣው ሰው አያመለከተም 'ጊዜህን እንኳን መሻጣት አልፈልግም። ስለስራህ ልትነግሪን ትችሳለህ ወይ? ሮዲ [የራብኮልኒኮቭ የቁልምጫ ስም] ከመስሪያ ቤታቸው ሰው ሲልኩ ዛሬ ሁለተኛ ጊዜያቸው ነው። በመጀመሪያ የመጣው ሌሳ ሰው ነበር። አነጋግሬውም ነበር። ማን ነበር የመጣው?' ሲል ተናገረ።

'ሰውዋው የመጣው ከትናንት በስቲያ ይመስለኛል። የመስሪያ ቤታችን ሰው አሌክሴይ ሴምዮኖቪች ነበር የመባው።'

'ትንሽ ከአንተ *ቀ*ሳ ይላል፤ አይ*መ*ስልሀም?'

'ትንሽ ከእኔ ከበድ ይሳል።'

'በደንብ ነው የገለፅከው፤ በል ቀጥል።'

ወደራስኮልኒኮቭ እያመለከተም 'ከሚስተር ቫክሩሺን የተሳከልህ ገንዘብ ደርሶናል። ገንዘቡን የሳከው እናትህ በጠየቀት መሰረት ነው። ስለሚስተር ቫክሩሺን የሰማዥው ነገር የለም? እናትህ በጠየቀት መሰረት ሚስተር ቫክሩሺን እንድንስተህ የጠየቀንን ሰላሳ ሁላት ሩብል በነ በምትሆን ጊዜ እንደበፊቱ ሁሉ እንድስተህ ታዝገፔአለሁ። ስለዚህ ጉዳይ አንተም ቢሆን ታውቅ አይደል?'በማለት ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ 'አዎ፣ ቫክሩሺንን አስታውሳለሁ' አለ በገግታ።

'አየሰማህ ነው? ቫክሩሺንን የመሰለ ነጋኤ ያውቃል! አእምሮው እንደተመለሰለት ይህ ራሱ ማረጋገጫ ነው! በዚህ አጋጣሚ ተሩ ጭንቅሳት እንዳለህ መረዳት ችዬአለሁ። ተበብ የተሳበሰ ቃል የሚናገር ሰው መስማት አስደሳች እንደሆነ መግለፅ አለብኝ።' እያለ ራዙምኪን ጮኸ።

'አዎ ሚስተር ሻክሩሺን ነው። በእናትህ ተያቄ *ማ*ሰረት ከዚህ በፊትም *ገን*ዘብ የሳከልህ ሻክሩሺን አሁንም ዳንም ሊልክልህ ተስማምቷል፤ የወደፊቱን ብሩህ ነገር በ*መገመ*ት ሰሳሳ ሁለት ሩብል እንድንስተህ በደብዳቤ ኢዞናል!'

'የወደፊቱን ብሩህ ነገር በመገመት ካልከው የተሻለ ቃል የለም። አሁን ባለበት ሁኔታ ምን ይመስልሃል? ሙሉ በሙሉ አእምሮውን የገዛ ይመስልሃል ወይስ አይመስልህም?'

'በእኔ በኩል ፊርማውን እስካሰፈረልኝ ድረስ ችግር የለም።'

'ይፈርምልሃል! ደረሰኝ አለሀ አይደል?'

^{&#}x27;ይሄው ደረሰኝ።'

'እንግዲሀ እንስራ። ሮዲ እኔ እየደገፍኩሀ ቁጭ በል። ብዕር ይኸውልህ፤ እንደምንም ብለሀ ስምሀን ጫር ጫር ማድረግ ነው። በአሁኑ ጊዜ ከሁሉም በሳይ የምንፈልገው ገንዘብ ነው።'

ራስኮልኒኮቭ ብእሩን እየባፋ 'አልፈልማም' አለ።

'ምንድነው የማትፌልገው?'

'አልፈርምም።'

'ምን አይነት ሰው ነህ! ፊርማህን እኮ ይፈልጉታል!'

'ገንዘቡን አልፌልማም።'

'ገንዘቡን አትፈልማም ማለት ነው? መቀባጠር ጀመርክ። ይሄ እንኳን አያሳስብም፤ እንደገና ወሬፍ እንደማድረግ ብሎት ነው። በደሀናው ጊዜ እንኳን ይሀ አይነቱ ሁኔታ ያጋተመዋል። አንተ የተማርክ ሰው ነህ፤ እጁን ደረሰኙ ሳይ ካደረግንለት ይፌርማል። በቃ እንደዚህ እናርግ። በማለት ራዙምኪን ከመስሪያ ቤት ለመጣው ሰው ተናገረ።

'ሌሳ ጊዜ ልመጣ እችሳለሁ።'

'ተወኝ እባክህ፣ እኔ ራሴ አደርገዋለሁ'ሲል ራስኮልኒኮቭ ከተናገረ በኋላ ብእፉን አንስቶ ፈረም።

ከመስሪያ ቤት የመጣው ሰው ገንዘቡን ጠረጴዛ ላይ አስቀምጦ ሂደ።

'ኅበዝ! ጻጼ የምትበሳው አስፈለገህ?'

'አዎ' አለ ራስኮልኒኮቭ።

'ሾርባ ይኖር ይሆን?'

ከዚያ ቁማ የአበረችው ናስታስያ 'ከትናንትናው የተረፈ አለን።' ስትል *መ*ለሰች። - 'የድንችና የሩዝ ሾርባ አይደል?'

'አ**ዎ-**የድንችና የፉዝ ሾርባ *ነ*ው።'

'ሁሉንም እኮ አው ቃለሁ። ሾርባውን አምጪ፤ ሻይም እንጠጣ።'

'እሺ።'

ራስኮልኒኮቭ በጣም አየተገረመና ያለምክንያት እየፌራ ሁሉንም ነገር ይከታተል ነበር። ድምፁን አተፍቶ የሚሆነውን ለማየት ወሰነ። 'እየቃገቦሁ ሳይሆን በተጨባጭ በገህዱ አለም ውስተ የሚደረግ ነው።' ብሎ አሰበ።

ናስታስያ ከተቂት ደቂቃዎች በኋላ ሾርባውን ይዛ መጣች፣ ሻዩም ቶሎ እንደሚደርስም ተናገረች። ከሾርባው *ጋ*ር ሁለት ማንኪያ፣ ሁለት ሰሀን፣ ጨው፣ በርበሬ፣ ለኪጋ ማባያ የሚሆን ሰናፍጭ፣ ወዘተ... አመጣች። እንዲህ ከተደረገ ረጅም ጊዜ ሆኖታል፤ የጠረጴዛ ልብሱም ሲበዛ ንፁህ ነበር።

'ናስታስያ ሁለት ጠርሙስ ቢራ ብታ*ሙ*ጭልንስ፤ ተሩ ሀሳብ አይ*ሙ*ስልሽም? እንደቢራ ለሰውነት የሚስማማ ነገር የለም።'

ናስታስያ 'የምትገርም ነህ!' እያለች የታዘዘችውን ለመፈፀም ሂደች።

ራስኮልኒኮቭ እየታገለም ቢሆን ሁሉንም ነገር ተመስጦ ይከታተል ነበር። ራዙምኪን

ከአጠገቡ ተቀመጠ፤ ራስኮልኒኮቭ መቀመጥ የሚችል ቢሆንም ድብ የሚያቅፍ ይመስል ግራ አጁን ከትከሻው ሳይ ጣል አድርጎ፤ በቀኝ እጁ ሾርባው እንዳይፋጅ ከአማሰለ በኋላ አንድ ማንኪያ ሾርባ ሰጠው። ሾርባው ግን ለብ ያለ ነበር። ራስኮልኒኮቭ ተስገብግቦ አንዱን ማንኪያ ሾርባ ጠጣ፣ ከዚያም ሁለተኛውና ሶስተኛው ተከተለ። ራዙምኪን ጥቂት ማንኪያ ሾርባ ከሰጠው በኋላ አቋረጠና ተጨማሪ መመገብ ይችል እንደሆን ዞሲሞቭን መጠየቅ እንደሚገባ ገለፀ።

ናስታስያ ሁለት ጠርሙስ ቢራ ይዛ መጣች።

'ሻይ ትፌል*ጋ*ለሀ ወይ?'

'በጣም እፌል ኃለሁ።'

'ናስታስያ፣ ስለሻይ ጉዳይ ሐኪም ማማከር ያለብን ስለማይመስለኝ ሻዩ በፍጥነት አምጨልን።'

ወደ ወንብሩ ሄዶ ሾርባውንና ስጋውን ከአጠገቡ ካደረገ በኋላ ለሶስት ቀናት እህል ያልቀመስ ይመስል እየተስገበገበ መብሳት ጀመረ።

'በል እሺ ቀጥል!'

'አንድ ስኒ ሻይ አትጠጪም?'

'ይሁን እሺ።'

'ቅጂው ወይም እኔ ራሴ አቀዳዋለሁ። ወደ ጠረ<mark>ጳ</mark>ዛው ሂደሽ ተቀ*መ*ጪ'

ወዲያውኑም ሁሉን ነገር አቀራረበ። አንድ ስኒ ሻይ ከቀጻ በኋላ ሌላም ደገመ፤ ምሳውን ትቶ እንደገና ከፎቴው ላይ ተቀመጠ። እንደበፊቱ ሁሉ ግራ እጁን ከራስኮልኒኮቭ ትከሻ ላይ ጣል አድርጎ ቀና አደረገው፤ በማንኪያ ላይ ያደረገውን ሻይ በትንፋሹ እያበረደ ሰጠው፤ ሻዩን ያለማቋረጥ በልዩ ዘዴ ነበር እንዲበርድ ያደረገው፤ የእርሱ ትንፋሽ ጓደኛውን ከሕመም የሚፈውስ ይመስል። ራስኮልኒኮቭ ያለማንም ርዳታ ከፎቴው ላይ ተቀምጠ ስኒና ማንኪያ ለመያዝ ብቻ ሳይሆን ተነስቶ በእግሩ ለመሂድ አቅሙ እንዳለው ቢሰማውም ትንፍሽ አሳለም፤ ወይም አላንገራገረም። ይሁንና፤ ያልተለመደ ብልጠት ስለያዘው ለጊዜውም ቢሆን አቅሙን በመደበቅ፤ ድምፁን በማጥፋትና ከአስፈለገም አእምሮው ፕና እንዳልተመለሰለት አድርጎ በመቅረብ ስለነብረው ሁኔታ ማሰላሰል የሚበጅ መስሎ ታየው። ግን ብስክስክ የማለት ባህሪን ማስቀረት አቃተው። ጥቂት ማንኪያ ሻይ ከጠጣ በኋላ በድንገት አእምሮውን ልቅ አደረገ፤ ማንኪያውን በመንገሽገሽ ከአጠገቡ አራቀ፤ እንደገና ትራሱን ይዞ ተኛ። በአሁን ስአት ጭንቅላቱን ያስደገፈው በንፁሕ ከረጢት ውስጥ ባለ ለስላሳ ትራስ እንደነበርም አስተዋለ።

ሪዙምኪን ወደቦታው ተመልሶ ሾርባውንና ቅቅል ስጋውን እየተመገበ 'የሚያተኩስ ጭማቂ እንድናዘጋጅስት *ፓሼን*ካ ዛሬ እንጆሪ ልትሰጠን ይግል' አለ። ናስታስያ የስኒ ማስቀመጫውን በእጇ ይዛ ሻይዋን እየጠጣች 'እንጆሪ ከየት ታመጣልሀለች?' ስትል ጠየቀች።

'እንጆሪ ክሱቅ ማግኘት ትችላለች። አየሀ ሮዲ-አንተ አሞሀ በነበረ ጊዜ ብዙ ነገሮች ተስተውለዋል። አድራሻህን እንኳን ሳትተውልኝ እንደቂል ከክፍሌ ሮጠሀ ስትወጣ በጣም ብበሳጭም አግኘቼ ሳረ ጋጋሀ ወሰንኩ። በዚያኑ እለት ስለአንተ እየጠየቅሁ ብዙ ተጓገጡ። ቤትሀ የት እንደነበር ስለማሳውቅ የመኖሪያ ስፍራህን ማስታወስ አልቻልኩም። ከዚህ ቀደም የሰፈርህን ስም ስትነግረኝ አምታተሀ ስለነበር ያን እለት በከንቱ ስደክም ዋልኩ። በሚቀጥለው ቀን ወደ ፖሊስ ጣቢያ እንደሄድኩ የመኖሪያ ቤትህን ለማወቅ ሁለት ደቂቃ አልፈጀባቸውም። ከዚህ እንደደረስኩ ስለአንተ ጉዳይ በሙሉ ማወቅ ነበረብኝ። ይሄንንም ናስታስያ ታረ ጋግባለች። ከፖሊስ አዛገና ጋር ተዋወቅሁ፤ ረዳት ሹሙ ትኩረቱን አልነፈገኝም፤ ከዘበኛው፣ ከፖሊስ ጣቢያው መዝገብ ቤት ሹምና ቤት ከአከራየችህ ግሩም ሴት ጋር ተነጋገርኩ። መቼም የልፋቴን ዋጋ አገኛለሁ። ብትፌልግ ናስታስያን ጠይቃትና ትነግርሁለች።

ናስታስያ መስማማ**ቷን በፈተ**ግታ እያሳየች 'አመኔታ አተረፍክ ማለት ነው!'አለች። የአባ<mark>ቷን ስም አሳስቶ እየ</mark>ጠራ 'ለምንድነው ለሻይሽ ስኳር የማታደርጊው?' አሳት። 'የአባቴን ስም እንኳን አታውቅም። የምትገርም ነህ!' እያለች ሳቀች።

'እርማቱን አቀበሳለሁ። ለማሳጠር ያህል እዚህ ያለውን አጉል አመለካከት በአንዴ ጠራርጌ ለማስወንድ አስቤ ነበር፤ ግን ቤት ያከራየችህ ፓኼንካ በመጨረሻ ሳይ ረታችኝ። አንዲህ ግሩም ትሆናለች ብዬ አልገመትኩም ነበር።'

ራስኮልኒኮቭ ፊቱን ቅጭም አድርጎ እየተመለከተው ከንግግር ይልቅ ዝምታን መረጠ።

ራዙምኪን በጓደኛው ዝምታ ቅንጣት ታህል ሳይረበሽ፣ እንዲያውም ጓደኛውን ያስደሰተ ይመስል 'ይሄ ቀረሽ የማትባል ነች።' አለ።

ውይይቱን የፈቀደችው የምት*መ*ስለው ናስታስያ 'የምትገርም ሰው ነህ!' ስትል በድ*ጋሚ* ጮኸች።

'ከመጀመሪያው አንስቶ ትክክስኛውን ፌር አለመያዝህ በጣም የሚያሳዝን ነው። እርሷን የሚቀርቧት በዚያ መልክ አልነበረም። ግሩም ጠባይ አሳት! ይሄን ጠባይዋን ግን ብዙ ሰው አያውቅሳትም።... ሴትየዋ ምግብህን መሳክ አስከምታቋርጥበት ደረጃ እንዴት እንደደረስክ ማወቅ አፈልጋለሁ። ሴላ ምሳሌ ላንሳ ካልኩ መቼም በጤናህ ያንን መተማመኛ ሰነድ አትፈርምም! ወይም ደግሞ ልጇን ለማግባት ስለገባኘው ቃል አውቃለሁ! ይቅርታ አድርግልኝና እኔ ራሴ ቂል ብሆንም ፓሺንካ ግን ቆዳዋ ይምሰል እንጂ ቂል አይደለችም። ቂል ነች ወይ?'

ራስኮልኒኮቭ ውይይቱ እንዲቀተል ለማድረግ የሚቻለውን ሁሉ መሞከር እንዳለበት በመገንዘብ ዞር ብሎ 'ቂል አይደለችም'ሲል አጉረመሪመ።

ራዙምኪን መልስ በማማኝቱ እየተደሰተ 'ልክ ነህ። እንዲያም ቢሆን ብልህ አይደለችም። የምትገርም ነች። እኔ ራሴን ግራ ልታ ኃባኝ ትንሽ ነበር የቀራት። መቼም ቢያንስ አርባ አመት ይሆናታል ባይ ነኝ። እርሷ ግን ሰላሳ ስድስት አመቷ እንደሆነ ትናገራስች፤ መናገር መብቷ ነው። ይሁንና፣ ከምሁር አንፃር ብቻ የምቀርባት እንደሆነ ላሪ ታንተልህ አወጻለሁ። በመከተላችን የጠበቀ ነገር የለም። ግንኙነታችን የምልክት ይህል ብቻ ስለሆነ የአንተን አልጀብራ ይመስላል! ወደ ወሲባዊ ግንኙነት ጣምራት አልቻልኩም። ይምሆን ይህ ፍሬ ከርስኪ ነገር ነው። ከአንግዲህ የዩኒቨርስቲ ተማሪ አንጻልሆንክ፣ ልጆች እንደጣታስተምር፣ የረባ ልብስ እንኳን እንደለለሆና ልጇ ከሞተችባት ጊዜ ጀምሮ አንተንም እንደልጇ ጣየት እንደማይኖርባት ስትፕነዘብ ስጋት አደረባት። ክፍልህን ዘግተህ ስለምትውልና ከአርሷ ጋር የነበረህን ግንኙነት ስላልቀጠልክበት ከቤትህ ልታስወጣህ አሰበች። ከአንተ ላይ ይላት የኪራይ አዳ ባይሳሳት ኖሮ ገና ድሮ ታባርርህ ነበር። ከዚህ በተጨጣሪ አናትህ እንደሚከፍሉልህ አሳምነሃት እንደነበር አትርሳ። በማለት ተናገረ።

'እንደዚያ ያልኳት መልቲ ስለሆንኩ ነው። እናቴ ራሷ ለምና ነው የምትኖረው። እንዳታባርረኝ ስለፌለግሁ ሐሰት ነገርኳት-ደግሞም ዳቦ መብሳት ነበረብኝ'ሲል ራስኮልኒኮቭ ኮስተር ባለ የጎሳ ድምፅ ሀሳቡን ገለፀ።

'የሰራኸው ተገቢ ነው። ግን የቀድሞ የመንግስት ሰራተኛና እሳት የሳሰ የቢዝነስ ሰው የሆነው ቼባሮቭ በኢ*ጋ*ጣሚ ተገኘ። እርሱ ባይኖርም ኖሮ *ፓ*ሼንካ ከፍርሀት የተነሳ ምንም አታደርግም ነበር። የቢዝነስ ሰው ግን ይሉኝታ ቢስ ነው፤ በመጀመሪያ የጠየቃት ጥያቄ የመተማመኛ ሰንድ ከፌረምክ እንደ ምንም ያንን ገንዘብ ማማኘት ይቻል እንደሆን ነው። እር**ሷ ደ**ግሞ የቱን ያህል ቢራብም ከጡረታ አበሳቸው ሳይ *መ*ቶ ሀያ አምስት ሩብል ከፍለው ልጃቸውን ማትረፍ የሚፌልጉ እናት እንዳሉህ ስሳወቀች ገንዘብ እንደማታጣ ገለፀችለት። ለአንተ ስትል እድሜ ልኳን ከማገልገል ወደኋላ የማትል እህትም አለችህ። ታዲያ ቼባሮቭ ተስፋ ያደረገው ይህን ነው። እና ጓኤ የአንተን ጉዳይ በዝርዝር አውቀዋለሁ። የፓኼንካ የወደፊቱ የልጇ ባል በንበርክ ጊዜ ግልፅ ሆንህ መቅረብህ ያለምክንያት አልነበረም። ይሄን ጉዳይ በአሁኑ ሰአት የምነግርህ ስለምወድህ ነው። ስሜት የሚሰጣው ቅን ሰው ልቡን ከፍቶ ደሰጣል፤ የቢ**ገ**ቱስ ሰው *ግን እያዳመ*ጠ ምግቡን ደበሳና በ*መጨ*ረሻ አንተኑ በልቶ *ያር*ፌዋል። እርሷ በእዳ ክፍያ ስም ቼባሮቭ በመተጣመኛ ሰነዱ ሳይ ጣልቃ እንዲገባ አደረገች፤ እርሱም ሳያፍር ገንዘብ ለመቀበል እጁን ዘረ*ጋ*። መጀ*መሪያ* ስለሁኔታው እንደሰማሁ ጉድ ልሰራው ነበር፣ እየቆየን ከታሺንካ *ጋ*ር ወዳጅ ስንሆን ግን ጉዳዩን በአጭር እንድትቀጨውና አንተም እንደምትከፍል ነገርኳት። እና ወጻጀ ልቤ-ስለአንተ ሆኜ ቃሌን ሰተቻለሁ! ከዚያ በኋላማ ቼባሮቭን ጠርተን አስር ሩብል ወረወርንለትና ሰነዱን አስመለስን፤ ይኸውልህ በደስታ ነው የማሳይህ። ከእንግዲህ ቃልህን ያምኑታል። ውሰደው። ግማሹን ወረቀት ቀድጄዋለሁ።'

ሪዘምኪን መተማመኛ ሰነዱን ከጠረጴዛው ሳይ አስቀመጠ፤ ሪብኮልኒኮቭ ከአየው በኋላ ቃል ሳይተነፍስ ፊቱን ወደማድማዳው አዞረ። በሁኔታው ሪዙምኪን እንኳን ተሰማው።

'የቂል ስራ ነው የምሰራው ማለት ነው። ያስደሰትኩህ መስሎኝ አበር የምናገረው። ለካስ አስቀይሜህለሁ።'በማለት ከጥቂት ደቂቃ በኋላ ራዙምኪን ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ትንሽ ቆየት ብሎ ፌቱን ሳይመልስ 'ባቃዠሀብት ጊዜ አንተ ነበርክ ወደ? አሳስታውስም።'ሲል ጠየቀ።

'ነበርኩ። በተለይ በአንድ ምሽት ላይ ዛምያቶቭን ይገናው በመጣሁ ጊዜ ይህ ነው በማይባል ንዴት ውስጥ ገብተህ ነበር።' 'ዛምያቶቭ? የመዝገብ ቤት ሹሙ? ለምን?' እያለ ራስኮልኒኮቭ በፍተነት ዞር ብሎ በራዙምኪን ሳይ አፈጠጠ።

'ጉዳዩ ምንድነው? ለምን ትረበሻለህ? ከአንተ ጋር መተዋወቅ ነበር የፈለገው። ስለአንተ ብዙ ነገር ስሳወራሁለት ወደዚህ እንዳመጣው ጠየቀኝ። የራሱ የሆነ ባህሪ ያለው ግሩም ሰው ነው። በአሁኑ ሰአት በጣም ወዳጆች ነን። ከሞላ ነደል በየቀኑ እንገናኛለን። አየህ ሰፌር ለቅቄ ወደዚህ አካባቢ መጥቻለሁ። ስለመምጣቴ ገና አሳወቅህም። በቅርቡ ነው ለቅቄ የመጣሁት። ከእርሱ ጋር ሆኜ ለሁለት ጊዜ ያህል ወደሎዊዛ ድርጅት ሂጄ ነበር። ሉዊዛን አስታወስካት? ሱዊዛ ኢቫኖቭናን?'

'ራሴን ስቼ በአበረ ጊዜ ያልኩት ምን ነገር አለ?' 'ምን ያሳልከው አለ? ሴሳ ሰው ሆነህ እንደነበር አስታውስ።' 'ምንድነው ያልኩት?'

'ወይ አምላኬ! ምንድነው ያልኩት ብሎ ነገር። ሰዎች ሲያብዱ የሚናገሩት ምንድነው? አዝናለሁ፣ ጊዜ የለኝም። የምከታተለው ከፍተኛ ጉዳይ አለኝ።'

ከመቀመጫው ተነስቶ ባርኔጣውን ያዘ።

'ምንድነው ያልኩት?'

'በፌጠረህ አምሳት-ያልከውን ማወቅ ምን ይሰራልሀል? ምስጢር አውተቼ እንደሆን በማለት ፌርተህ ነው? አትጨነት። ስለሴትዬዋ ያልከው ምንም ነገር የለም። ግን፣ ስለጉትቻ፣ ስለሀብል፣ ስለሆነ ዘበኛ፣ ስለተናካሽ ውሻ፣ ስለፖሊስ አዛዡና ስለረዳት ሹሙ ቀባተረሃል። ከዚህም በተጨማሪ ስለአግር ሹራብህ ትወተውት ነበር-የአግር ሹራብን! የአግር ሹራብን አምጡ! በሚል በሚያሳዝን ድምፅ። ዛምያቶቭ ክፍሉን ሁሉ አስሶ አግር ሹራብህን ከአገኘ በኋላ በወርቅ በተንቆጠቀጠ አለንጋ እጁ ይዞ ዝተትህን ስጠህ። ከዚያን በኋላ አደብ ገዝተህ ያን የመሰለ የአግር ሹራብ ለሀያ አራት ሰአት በአጅህ ሙጭው አድርገህ ያዝክ። ይሂኔ አልጋህ ላይ በብርድ ልብሱ ውስተ ይሆናል ያለው። ሌላው አምጡልኝ ያልከው ነገር የሱሬህን ጠርዝ ነው። ስቅቅ ባለ ድምፅ ነበር እንድንስተህ የጠየቅሽን። ምን አይነት ጠርዝ እንደምትፌልግ የተቻለንን ያህል ለማወቅ ብንሞክርም አልተሳካልንም። አሁን ቀተታ ወደቢዝነሱ እንሂድ! እዚህ ሰላሳ አምስት ሩብል ተቀምጧል። አስር ሩብል አወስድና ከአንድ ከሁለት ሰአት በኋላ አመልስልሃለሁ። አሁን ወደስድስት ሰአት ስለተጠጋ ዞሲሞቭ ከዚህ መኘት የነበረበት ቢሆንም እኔው ራሴ ሂጄ አሳውቀዋለሁ። ውዷ ናስታሲያም እኔ ውጭ ስሆን በተቻለሽ ሁሉ ክትትል አድርጊስት። የሚጠጣው ወይም ሌላ ነገር ሊፌልግ ይችላል። የሚያስፌልገውን እኔው ራሴ ሊፓሺንት እነግራታለሁ። ደህና ሁኑ!'

እርሱ ከክፍሉ እንደወጣ 'ፓሼንካ ሲሳት አያፍርም! ከይሲ ሰይጣን!' አያለች ናስታስያ ተናገረች፤ ከዚያም አሳስችል ብሏት በሩን ከፈተችና እመቤቷና ራዙምኪን የሚያወሩትን ለማዳመጥ ወደዚያው ሮጠች፤ ሁለቱ የሚሉትን ለማወቅ ቋመጠች፤ በራዙምኪን እንደተመሰጠች ግልፅ ነበር።

አርሷ በሩን ዘግታ ከምሮጧ ራስኮልኒኮቭ ብርድ ልብሱን ወርውሮ እንደ አብድ ከአልጋው ተነሳ። እነርሱ እንደሂዱ ስራውን መጀመር ይችል ዘንድ መሂዳቸውን በከፍተኛ ናፍቆት ይጠባበቅ ነበር። ማን ምን ማድረግ ነበረበት? አእምሮው ሆን ተብሎ ታጥቦ ባዶውን የቀረ መሰለው። 'አምሳኬ ሆይ-አንድ ነገር ብቻ ንገረኝ፡- ሁሉንም ነገር ያውቃሉ ወይስ አያውቁም? የሚያውቁ ቢሆንስ? ተኝቼ ሳለሁ በእኔ እየተሳለቁ ሲያስመስሉ ከቆዩ በኋላ ሁሉም ነገር ቀደም ሲል እንደተደረሰበት መጥተው ይነማሩኛል። አይ እነ አጅሬ-በአሁኑ ስአት ግን ማድረግ ያለብኝ ምንድነው? ሆን ብዬ የረሳሁት ይመስል ጠፋብኝ። ከደቂቃ በፊት አውቀው የነበረውን ነገር በድንገት ረሳሁት!'

ከክፍሉ መሀል ለመሀል ቆሞ ግራ በመጋባት ዙሪያውን ቃኘ። ወደበሩ ሂዶ ከፈተ፤ ለተቂት ጊዜ ቆሞ አዳመጠ። ማድረግ የፈለገው ግን ይሄን አልነበረም። ወዲያውኑ ደማሞ ያስታወሰው ይመስል ከግድግዳው ተግ ወጻለ ቀዳዳ አመራ፤ ሁሉንም ነገር ማስተዋል ጀመረ፤ አጁን በመክተት ፈተሽ፤ አሁን ግን የፈለገውን አላፐኘም። ወደምድጃው ሂዶ ከፈተ፤ አመዱ ውስጥ ፍላጋ ጀመረ። የሱሬው ጠርዝና ከኪሱ ላይ የተቀደደው አራፊ ጨርቅ አንዳስቀመጣቸው ተገኙ! ከዚያም ራዙምኪን ከደቂቃ በፌት ያናግረው ስለነበር የአግር ሹራብ አስታወሰ። ትክክል ነበር። ከፎቴው ካለው ብርድ ልብስ ውስጥ ተቀምጧል፤ ግን በአቧራና በቆሻሻ የተለወሰ ስለነበር ዛምያቶቭ ምንም ማስተዋል አልቻለም ብሎ ነመተ።

'ዛምያቶቭ! የፖሊስ ጣቢያው! ለምንድነው ከፖሊስ ጣቢያ የፈለጉኝ? ሙጥሪያው የት ነው? ሁሉንም ነገር አምታታሁት። የጠሩኝ በዚያን ጊዜ ነበር! የአግር ሹራቤንም ያየሁት በዚያን ጊዜ ነበር! አሁን ግን ታምሜ ሳለሁ ዛምያቶቭ ለምን መጣ? ራዛምኪን ለምን ወደዚህ አመጣው?' ሲል ከፎቴው ሳይ ሆኖ ያለአንዳች ረዳት አጉተመተመ። 'ምንድነው? አሁንም ቅዠት ሳይ ነኝ ወይስ የገሀዱ አለም ነው? የገሀዱ አለም ይመስለኛል።... አሁን አስታወስኩ። መጉፋት አለብኝ! በቶሎ መጥፋት አለብኝ! ግን ወዴት? ልብሶቼስ የታሉ? ሜማዬስ! ወሰዱት! ደበቁት! አሁን ገባኝ። ካፖርቴ ከዚህ ነው! ረስተው ነው ያልወሰዱት! ለአምላክ ምስጋና ይድረሰውና ገንዘቡም ከጠረጴዛው ሳይ ነው። የመተማመኛ ሰነዱም ከዚሁ ነው።... ገንዘቡን ይገና አጠፋላሁ። የራሴን አዲስ ነጆ አይዛለሁ። ሊያገኙኝ አይችሉም! ግን፣ የፖሊስ ጽ/ቤቱስ? ይደርሱብኛል! ራዛምኪን ይደርስብኛል! ሁሉን ነገር ይገና መጥፋት ነው የሚሻለው፤ ራቅ ወዳለ ሀገር ወደ አሜሪካ መጥፋት! ገህንም ይግቡ! የመተማመኛ ሰነዱንም ልውሰድ። እዚያ ሊጠቅመኝ ይችሳል። ሌሳ ምን ልውሰድ? የታመምኩ ነው የሚመስሳቸው! መራመድ መቻሌን አያውቁም። ቂ-ቂ-ቂ! ደረጃውን መውረድ ብቻ ነው! ከዚያ ቦታ የሚጠብቀኝ ሰዎች ቢኖሩስ? ፖሊሶች ቢኖሩስ? ይህ ምንድነው? ቫይ ነው? የተረፌ ቢሪም አለ። ያውም ማሻሽ ጠርሙስ ቢራ!'

አንድ ብርጭቆ የሚሆን ቢራ ያለበትን ጠርሙስ ጨብጠ ጭልጥ አደረገብደረቱ ሳይ የሚንቀሰቀል አሳት የሚያጠፋ ይመስል። ደቂቃ ባልሞሳ ጊዜ ግን ቢራው ከጭንቅሳቱ ሳይ ወጣና በመጠኑም ቢሆን ጀርባው ተንዘፌዘፌ። ኃዴም አሰና ብርድ ልብሱን ደረበ። እንደ በፌቱ ሁሉ ዝብርቅርቅ ይል የአበረው አስተሳሰቡ በይበልጥ ተዘበራርቆ ለስሳሳና አስደሳች እንቅልፍ እየጎበኘው ሂደ። በነተብ ካፓርት ፋንታ በለሰለሰ ብርድ ልብስ ተጠቅሎና ጭንቅሳቱን ከምቹ ትራስ አስደግፎ ድብን ያለ የጤና እንቅልፍ ወሳደው።

የሆነ ሰው ወደክፍሉ ሲገባ ሰምቶ ከእንቅልፉ ነቃ። አይኑን እንደገለጠም በሩን ከፍቶ ለመግባት እያመነታ ከደጃፉ ላይ ቆሞ የነበረውን ራዙምኪን ተመለከተ። ራስኩልኒኮቭ ፋጠን ብሎ ከፎቴው ላይ ተቀመጠና የሆነ ነገር ለማስታወስ በጣም የሚሞክር ይመስል ትክ ብሎ አየው።

93

ራስኮልኒኮቭ እየጨፈገም ዙሪያውን ተመለከተና 'ስንት ሰአት ነው?' በማለት መየቀ።

'በጣም ተኝተሀል። አሁን መሽቷል። ወደአስራ ሁለት ሰአት የሚጢኃ ይመስለኛል። ከስድስት ሰአት በላይ ተኝተሃል ማለት ነው።'

'ያን ያህል እንኳን አልተኛሁም።'

'ብትተኛስ ምናለበት። መተኛትህ እንደሚጠቅምህ ተስፋ አደርጋለሁ። የምትቸኩልበት ምን ነገር አለ? ከሴት ጓደኛህ ጋር የያዝሙ ቀጠሮ እንዳይፌርስ ፌርተህ ነው?። በአለም ላይ እስከኖርን ድረስ ጊዜው እንደሆን አለን። ከእንቅልፍ እስከምትንቃ ድረስ ሳለፉት ሶስት ሰዓታት ጠብቁአለሁ። በተደጋጋሚ መተቼ ባይህ ተኝተህ ነበር። ሁለት ጊዜ ዞሲሞቭን ለማግኘት ሂጄ አጣሁት። ምንም አይደል ማን፣ ይመጣል! የራሴንም ጉዳይ ስከታተል ቆይቻለሁ። ወደአዲሱ ቤቴ የተዛወርኩት ዛሬ ነው። ከአንቴ ጋር አብረን ልንኖር ነው። ይሁንና፣ ይሂ ፋይዳ የለውም። አሁን ወደቁምነገሩ እንሂድ! ናስታስያ ተቅሱን አምጪ። በደቂቃ እንፌታዋለን።...ወዳጄ ልቤ ምን ይሰማህል?'

'ንገርኩህ እኮ፤ ሳለፉት ሶስት ሰአታት እየጠበቅሁ ነበርኩ።'

'ከዚያ በፊት ማለቴ ነው።'

'በፊት የምትለው ምኑን ነው?'

'ወደዚህ ከመጣህ ስንት ጊዜህ ነው?'

'ከተቂት ሰአት በፊት እኮ ነገርከህ። አታስታውስም እንዲ?'

ራስኮልኒኮቭ አወጣ፣ አወረደ። በሕልም አለም ውስጥ ያየውን ነገር በብዥታ የሚያስታውስ *ማ*ሰለ። ማስታወስ ስላልቻለ *ግን ማ*ልስ ፍለ*ጋ ሪ*ዛምኪንን በአይኑ ተማጠነው።

'ረስተ ሽዋል ማለት ነው። ማለዳ ላይ ህሊናህ እንዳልበከን ገምቻለሁ። የአሁት እንቅልፍ ግን ብዙ የጠቀመህ ይመስላል። ከአንጀቴ ነው የምነግርህ። ፊትህ በጣም ተመልሷል። አሁን ወደቁምነገሩ እንሂድ። የሰጠኸን ገንዘብ መልኩን ቀይሮ መጣልህ። ጓዴ አስቲ ተመልከተው።' ጥቅሉን በኁጉት መፍታት ጀመረ።

'ወጻጂ ልቤ-ከረጅም ጊዜ አንስቶ ሳደርግ የፈለግሁት ነገር ነው። አየሁ-አንተን ሰው ማድረግ አለብን። ከሳይ እንጀምርና ባርኔጣውን ተመልከት።' አለ እንደነገሩ የሆነች ባርኔጣ ከተቅሉ አያወጣ። 'እስቲ *ሞክራት-*ለእኔ ስትል።'

የእምቢታ ምልክት ከማሳየት *ጋር 'አሁን* ሳይሆን በኋላ'ሲል ራስኮልኒኮቭ ተናገሪ። 'ልብ አርግ ሮዲ-ቂል አትሁን፤ ሞክረው ነው የምልህ። አሁን ካልሞከርክ በኋላ መዘግየት ነው የሚሆነው። መጠንህን ሳሳውቅ የነዛሁት ስለሆነ ካልሞከርከው በአይኔ እንቅልፍ ሳይዞር ነው የማድረው። ግተም አለ!'በማለት ድል ያደረገ ይመስል ጮሆ ተናገረ። 'ከአንድ ሰው አልባሳት መካከል ባርኔጣ የሳቀ ስፍራ የያዘ ነው፤ ትልቀ ነገር በቀሳሉ ተገኘ። የቀድሞ ጓደኛዬ ሴሎች ሰዎች ባርኔጣቸውን አድርገው በቆሙም እርሱ ግን በገባበት ቦታ ሁሉ ያወልቅ ነበር። ታዲያ ሁሉም ሰው የታዛኘናነት ባህሪ ስለሰረፀበት ነው ብሎ ይገምታል። እርሱ ግን ይሄን የሚያደርገው ባርኔጣው እያሳፈረው ነው። ሁለት ባርኔጣዎች ይታዩአችኋል። ሮዲ ምን ያህል የከፈልኩባቸው ይመስልሃል?' ብሎ ጠየቀው። ሆኖም ከራስኮልኒኮቭ መልስ በማጥቱ ወደናስታስያ ዞር ብሎ ምን ያህል የከፈልኩባቸው ይመስልሻል?'አለ።

'ሀያ ሳንቲም ከከፈልክ አይገርመኝም።'ስትል ናስታስያ መለሰች።

'አንቺ ሞኝ እንዴት ሀደ ሳንቲም ትደለሽ? ዛሬ ልሽጠው ብትይ በሀደ ሳንቲም ልንገራችሁ-በአንድ አመት ጊዜ ውስተ ባርኔጣ አድርገህ የሚደልቅ ከሆነ ሌላ ባርኔጣ በነፃ ደሰጡሀል! አውንቱን ነው የምልህ። አሁን ደግሞ ከት/ቤት እያለን ስንጠራው የነበረው የተባበሩት የአሜሪካ መንግስታት ውጤት የሆኑ የምኮራባቸው ሁለት ሱሬዎች አሉ! ነበቢጋ ወራት የሚለበሱና የግራጫ መልክ ያላቸውን ስስ ሱሬዎች ለራስኮልኒኮቭ ዘርግቶ አሳየ። 'ምንም እንካን ከአሮጌ ተራ ቢዝም ቀዳዳና ጨምዳዳ የ<mark>ል</mark>ለው ግሩም እቃ ነው። እንደ ዘመኑ ፋሽን ከሱሬዎቹ ጋር የሚሄድ ሰደርያም ይኸው። ከአሮጌ ተራ ቢገዛም የአማሪና የለሰለሰ መሆኑ ጠቀሜታ አለው። ሮዲ-እንደ እኔ አስተሳሰብ ከሆን በአለም ሳይ ታዋቂ ለመሆን ከፈለግህ ማድረግ ያለብህ ወራትን እየጠበቅህ መልበስ ብቻ ነው። የዛሬው ግርዬም በዚሁ ላይ የተመሰረተ ነው። አሁን በጋ ስለሆነ የበጋ ልብሶች ገዛሁልህ። በልግ ሲመጣ ደግሞ ወፈር ያሉ ልብሶች ስለሚያስፈልጉህ እንዚህን ልብሶች ወደድክም ጠሳህም ትጥሳቸዋለሁ ከመለበስ ብዛት የተፈጥሮ ሞት ይሞታሉ፣ ወይም ደግሞ የም እንኳን ባይሆን የበለጠ ሀብት ታፈራና አስፈላጊነታቸውን ያጣሉ። ታዲያ በስንት የተገዙ ይመስሉሃል? ሁለት ሩብል ከሃያ አምስት! እዚህም ላይ ማስታወስ ያለብህ ዘንድሮ ለብሰኸው ካለቀ በሚቀተለው አመት ሌላ ሱሬ በነፃ ይሰጡሀል። ገበያው አንድ መርሀ አለው፡- ለአንድ እቃ ከከፈልክ እስከሕይወትህ መጨረሻ ድረስ ማዝለቅ አለበት፣ በራስህ ፍላጎት ተመልሰህ ወደዚያ አትሂድምና። አሁን ደማሞ ጫማውን እንመልከት። እንዴት አኖኸው? ከአሮጌ ተራ የተገዛ መሆኑ ለማንም በገሀድ ይታያል፤ ግን የውጭ እቃ ስለሆነ ለተወሰኑ ወሮች ትጠቀምቢታለህ። የእንግሊዝ ኤምባሲ ወሀፊ ስድስት ቀን ብቻ አድርሳት ገንዘብ ክፉኛ ስላስፊለገው በርካሽ ሽጠው። ተከራክሬ በአንድ ሩብል ተኩል ካሁት።

'ጫማው ልክ *መሆኑን እን*ዴት *ታው ቃ*ለህ?' አለች ናስታስይ።

'ለምን ልክ አይሆንም?' አያለ የራስኮልኒኮቭን የቆረፈደና በደረቅ ጭቃ የተጨማለቀውን አሮጌ ጫማ ከኪሱ አወጣ። 'ይሄን ወስጄ እንዳሳየችቸው የነበረውን ስቃይና ሰቆቃ በቅድሚያ ተረዱት። ከዚያም ጠቅሳሳ ግብይይቱ በወጻጅነትና በበሳ ፌቃደኝነት መንፈስ ተከናወነ። የውስጥ ልብሶችን በሚመለከት ቤት ከአከራየችህ ሴት ጋር በመማባባት ጨርሰነዋል። ከጠንካራ ጨርቅ የተፈበረኩ ቢሆኑም ፋሽን የጠበቁ ሶስት ሽሚዞች ደግሞ አነሆ። አና ወጪውን ስናጠቃልለው ባርኔጣው ሰማንያ ሳንቲም፣ ሌሎቹ ልብሶች ሁለት ኑብል ከሀያ አምስት፣ ጫማው አንድ ፍብል ተኩል፣ የውስጥ ልብሶች አምስት ፍብል ይሆኑና በመሳ የተከፈለው ዘጠኝ ፍብል ከሀምሳ አምስት ይደርሳል። ከአስር ፍብል ሳይ መልሱ አርባ አምስት ሳንቲም ስለሚሆን ይህንኑ እንድትቀበለኝ ስጠይቅህ በደስታ ነው። እናም እንግዲህ ሮዲ-የምትፈልገውን ሁሉ ልብስ አማኝተህል፣ ካፖርትህ አሁንም ሊለበስ ይችሳል ብዬ እንምታለሁ፤ የእግር ሹራብችህንና የመሳሰሉትን ለአንተ እተዋቸዋለሁ። ይሄ ሁሉ ሆኖ ሀያ አምስት ሩብል በእጃችን ይገኛል፤ ስለታሼንካ ወይም ስለቤት ኪራይህ መጨነቅ አያስፌልግምዛሮ ዞሮ እዳው ብዙ ነው። ከእንግዲህ የሕመምህ መንስኤ ሸሚዝ ሊሆን ስለማይችል ልብስህን ልለውተልህ።

ራዙምኪን ስላደረገው ግዢ የሰጠውን አሰልቺ ገለፃ በምሬት *ያዳ*ምጥ የነበረው ራብኮልኒኮቭ 'ምነው ብትተውኝ? እኔ አልፌልማም!' እያለ የወማድልኝ ምልክት አሳይቶ ጮኸ።

'ሊሆን አይችልም። በመኳተን ጫማዬን የጨረስኩት በከንቱ አይደለም። ናስታስያ አግርኝ። አይዞህ አትፈር! ሲል ራዙምኪን ኮስተር አድርን ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ባይ<mark>ፌልማም ሸሚ</mark>ዙን ለወጠለት። ራስኮልኒኮቭ ትራሱን ተደ<mark>ግ</mark>ፎ ለደቂቃ ያህል ቃል ሳይተንፍስ ቆየ።

'*መቼ ነው የሚተውኝ*?'እያለ አሰበ። በመጨረሻም ግድግዳውን እያማተረ '<mark>ገን</mark>ዘብ ከዮት አግኝተህ ባዛህ?'የሚል ጥያቄ አቀረበ።

'አንዴት ገንዘብ ትሳለህ? የራስህ ገንዘብ ነዋ! ቫክሩሺን የሳከውን ገንዘብ ይገፍ ነዋ! ዛሬ ማለዳ መተቶ የነበረውን ሰው አታስታውስም አንዴ? እናትህ ናቸው የሳኩት። ወይ አምሳኬ! መቼም ይሂን አትረሳም?'

> ራስኮልኒኮቭ ለረጅም ጊዜ በትካዜ ዝም ብሎ ከቆየ በኋላ 'አሁን አስታወስኩ' አለ። ራዙምኪን ፊቱን ቅምም አድርሳ ተመለከተው።

- በሩ ተከፌተና ገዕታው ለራስኮልኒኮቭ አዲስ ያልሆነ ሬጅም ወፍራም ሰው ገባ። 'የማታ ማታ፣ ዞሲሞቭ *መጣ!'* አለ ሪብምኪን እየተፍነከነከ።